

Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы
Московский государственный лингвистический университет
Казанский (Приволжский) федеральный университет
Южный федеральный университет
Сибирский федеральный университет
Луганский государственный педагогический университет
Университет Анкары (Турция)
Карагандинский национальный исследовательский университет имени Е.А.Букетова (Казахстан)
Римский университет «Форо Италико» (Италия)
Национальный исследовательский институт истории революционного движения Мексики (Мексика)
Институт им. Льва Толстого (Колумбия)

VII Фирсовские чтения

ЯЗЫК
КУЛЬТУРА
КОММУНИКАЦИЯ

программа
международной
научно-практической
конференции



23–25
октября
2025

ОРГКОМИТЕТ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

Эбзеева Юлия Николаевна, доктор социологических наук, кандидат филологических наук, профессор, первый проректор – проректор по образовательной деятельности Российского университета дружбы народов имени Патриса Лумумбы, заведующая кафедрой иностранных языков филологического факультета

ЧЛЕНЫ ОРГАНИЗАЦИОННОГО КОМИТЕТА

Агапеева Анна Сергеевна, заместитель начальника научного управления Российского университета дружбы народов имени Патриса Лумумбы

Борисова Анна Степановна, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета

Гишкаева Луиза Нахидовна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета, специалист научно-образовательного Института современных языков, межкультурной коммуникации и миграций

Левшиц Анна Дмитриевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета, специалист научно-образовательного Института современных языков, межкультурной коммуникации и миграций

Ларина Татьяна Викторовна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры иностранных языков филологического факультета, главный редактор журнала «Russian Journal of Linguistics»

Ломакина Ольга Валентиновна, доктор филологических наук, профессор кафедры иностранных языков филологического факультета

Чеснокова Ольга Станиславовна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры иностранных языков филологического факультета

Москвичёва Светлана Алексеевна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета, заведующая научно-исследовательской лабораторией «Динамика языков в миноритарной ситуации» научно-образовательного Института современных языков, межкультурной коммуникации и миграций

Смирнова Юлия Борисовна, кандидат филологических наук, помощник первого проректора – проректора по образовательной деятельности, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета

Алюнина Юлия Матвеевна, кандидат филологических наук, PhD in Linguistics, старший преподаватель кафедры иностранных языков филологического факультета, специалист научно-образовательного Института современных языков, межкультурной коммуникации и миграций

Новикова Алена Сергеевна, старший преподаватель кафедры иностранных языков филологического организационного комитета

Саввин Илья Александрович, ассистент кафедры иностранных языков филологического факультета

СОСТАВ ПРОГРАММНОГО КОМИТЕТА

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

Эбзеева Юлия Николаевна, доктор социологических наук, кандидат филологических наук, профессор, первый проректор – проректор по образовательной деятельности Российского университета дружбы народов имени Патриса Лумумбы, заведующая кафедрой иностранных языков филологического факультета

ЧЛЕНЫ ПРОГРАММНОГО КОМИТЕТА

Гишкаева Луиза Нахидовна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета, специалист научно-образовательного Института современных языков, межкультурной коммуникации и миграций

Левшиц Анна Дмитриевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета, специалист научно-образовательного Института современных языков, межкультурной коммуникации и миграций

Ларина Татьяна Викторовна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры иностранных языков филологического факультета, главный редактор журнала «Russian Journal of Linguistics»

Ломакина Ольга Валентиновна, доктор филологических наук, профессор кафедры иностранных языков филологического факультета

Чеснокова Ольга Станиславовна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры иностранных языков филологического факультета

Борисова Анна Степановна, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета

Бредис Михаил Алексеевич, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета

Игнатенко Александр Владимирович, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета, ответственный секретарь журнала «Russian Journal of Linguistics»

Кривошлыкова Людмила Владимировна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета

Куприянова Милана Евгеньевна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета

Москвичёва Светлана Алексеевна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета, заведующая научно-исследовательской лабораторией «Динамика языков в миноритарной ситуации» научно-образовательного Института современных языков, межкультурной коммуникации и миграций

Нелюбова Наталия Юрьевна, доктор филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета

Пономаренко Елена Борисовна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета

Пушкина Анна Владимировна, кандидат педагогических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета

Смирнова Юлия Борисовна, кандидат филологических наук, помощник первого проректора – проректора по образовательной деятельности, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета

Алюнина Юлия Матвеевна, кандидат филологических наук, PhD in Linguistics, старший преподаватель кафедры иностранных языков филологического факультета, специалист научно-образовательного Института современных языков, межкультурной коммуникации и миграций

ОТВЕТСТВЕННЫЕ СЕКРЕТАРИ

Алюнина Юлия Матвеевна, кандидат филологических наук, PhD in Linguistics, старший преподаватель кафедры иностранных языков филологического факультета, специалист научно-образовательного института современных языков, межкультурной коммуникации и миграций

Новикова Алена Сергеевна, старший преподаватель кафедры иностранных языков филологического факультета

Саввин Илья Александрович, ассистент кафедры иностранных языков филологического факультета

КОНТАКТЫ

Тел. кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН:
+7-495-787-38-03 доб. 11-59

РЕГЛАМЕНТ РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ VII ФИРСОВСКИЕ ЧТЕНИЯ

Выступление на пленарном заседании – 20 минут

Выступление на секционном заседании с учётом вопросов – 7 минут

23 октября

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6, главный корпус РУДН

09:00–10:00 Регистрация участников, фойе перед конференц-залом экономического факультета (1 этаж)

10:00–10:50 Открытие конференции, конференц-зал экономического факультета

10:50–13:10 Пленарное заседание

13:10–14:00 Кофе-пауза

14:00–15:30 Пленарное заседание

24 октября

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6, главный корпус РУДН

10:00–19:00 Секционные заседания

14:30–15:30 Мастер-класс

Кофе-пауза в интервалах 12:00–13:00 и 15:00–16:00

25 октября

📍 ул. Миклухо-Маклая, 10, корп. 2, корпус ЕГФ

10:00–19:00 Секционные заседания

Кофе-пауза в интервалах 12:00–13:00 и 15:00–16:00 (ауд. 630)

Обед не организуется оргкомитетом.

23 октября ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

📍 Конференц-зал экономического факультета (1 этаж) – ул. Миклухо-Маклая, 6

Ссылка для онлайн-подключения к пленарному заседанию конференции в Яндекс
Телемост: <https://telemost.yandex.ru/j/6373513289>

Торжественное открытие конференции

10:00 **Эбзеева Юлия Николаевна**, доктор социологических наук, кандидат филологических наук, профессор, первый проректор – проректор по образовательной деятельности Российского университета дружбы народов им. Патриса Лумумбы, заведующая кафедрой иностранных языков филологического факультета

Почётные гости конференции

10:10 **Загородний Николай Васильевич**, доктор медицинских наук, профессор, заслуженный деятель науки Российской Федерации, академик РАН, заведующий кафедрой травматологии и ортопедии медицинского института РУДН им. Патриса Лумумбы – почётный гость Конференции

Загородняя Ирина Леонидовна, кандидат медицинских наук – почётный гость Конференции

10:20 **Рубен Дарио Флорес Арсила**, президент Института им. Льва Толстого в г. Богота, адъюнкт-профессор Национального университета Колумбии, кавалер ордена Дружбы народов, посол Российского образования и науки в Колумбии

10:25 **Солнышкина Марина Ивановна**, профессор, доктор филологических наук, профессор кафедра теории и практики преподавания иностранных языков Института филологии и межкультурной коммуникации Казанского (Поволжского) федерального университета, главный научный сотрудник и руководитель научно-исследовательской лаборатории «Мультидисциплинарные исследования текста», заслуженный работник высшей школы Республики Татарстан, Почетный работник высшего профессионального образования Российской Федерации **(онлайн)**

10:30 **Эмануэле Изидори**, профессор, проректор по международной деятельности, Римский Университет «Форо Италико» **(онлайн)**

10:35 **Тарык Зияд Гюльчю**, доктор филологических наук, Центр применения и исследований турецкого и иностранных языков, Университет Анкары (Turkish and Foreign Language Application and Research Centre, Ankara University)

Пленарные доклады

10:50	Чеснокова Ольга Станиславовна Профессор, доктор филологических наук, кафедра иностранных языков филологического факультета Российского университета дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Россия)	ЯЗЫКОВАЯ ЛИЧНОСТЬ Н.М. ФИРСОВОЙ И СОВРЕМЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ИДЕНТИЧНОСТИ
11:10	Сиротов Павел Андреевич Начальник отдела популяризации науки и технологий Министерства науки и образования Российской Федерации (Россия)	ПОПУЛЯРИЗАЦИЯ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИЙ В РОССИИ
11:30	Моисеенко Лилия Васильевна Доцент, доктор филологических наук, заведующая кафедрой лингвистики и профессиональной коммуникации в области права Московского государственного лингвистического университета (Россия)	ЛАТИНОАМЕРИКАНСКАЯ ИДЕНТИЧНОСТЬ ЧЕРЕЗ ПРИЗМУ ЛИНГВИСТИКИ
11:50	Раевская Марина Михайловна Профессор, доктор филологических наук, заведующая кафедрой испанского языка факультета иностранных языков и регионоведения Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова (Россия)	ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК В РАКУРСЕ КОНЦЕПЦИИ LENGUAJE CLARO: СТАТУС, ФУНКЦИИ, НОРМЫ
12:10	Козуляев Алексей Владимирович Генеральный директор Медиагруппы «РуФилмс», директор «Школы аудиовизуального перевода», кандидат педагогических наук, доцент кафедры иностранных языков Инженерной академии Российского университета дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Россия)	ПРОЦЕСС «ДВОЙНОЙ РЕКОНСТРУКЦИИ» В АУДИОВИЗУАЛЬНЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЯХ

12:30	Прошина Зоя Григорьевна Профессор, доктор филологических наук, профессор кафедры теории преподавания иностранных языков факультет иностранных языков и регионоведения Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова (Россия)	ВАРИАНТЫ АНГЛИЙСКОГО КАК НЕРОДНОГО ЯЗЫКА – НАСКОЛЬКО ПРАВОМЕРНО СЧИТАТЬ ИХ ЛЕГИТИМНЫМИ?
12:50	Гриценко Елена Сергеевна Профессор, доктор филологических наук, профессор кафедры английского языка № 3 Московского государственного института международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации (Россия)	ЯЗЫК И ГЕНДЕР: ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ, СОЦИАЛЬНЫЕ И ЭТИЧЕСКИЕ ПАРАДОКСЫ ИНКЛЮЗИВНОЙ КОММУНИКАЦИИ

13:10

КОФЕ-ПАУЗА

14:00	Марфина Жанна Викторовна Доктор филологических наук, ректор Луганского государственного педагогического университета (Луганская Народная Республика)	КОНЦЕПТ ПОБЕДА В ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКОЙ ПОЭТИЧЕСКОЙ КАРТИНЕ МИРА
14:20	Катермина Вероника Викторовна Доктор филологических наук, профессор кафедры английской филологии Кубанского государственного университета (Россия)	ЯЗЫК И КУЛЬТУРА В АНГЛИЙСКОМ ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ ДИСКУРСЕ: РОЛЬ НЕОЛОГИЗМОВ В ФОРМИРОВАНИИ ЦЕННОСТЕЙ
14:40	Просяникова Ольга Игоревна Доктор филологических наук, доцент, заведующая кафедрой иностранных языков Ленинградского государственного университета им. А.С. Пушкина (Россия)	ФОЛЬКЛОРНЫЙ ЖАНР БЛАГОПОЖЕЛАНИЙ КАК ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫЙ ФЕНОМЕН

**Пленарные доклады,
размещённые на сайте конференции в формате видеозаписей**

<https://firsova-conf.rudn.ru/>

Клаудио Марсио До Кормо Профессор лингвистики и португальского языка в Федеральном университете Сан-Жуан-дель-Рей (UFSJ), Сан-Жуан-дель-Рей, штат Минас-Жерайс (Бразилия)	SYSTEMIC FUNCTIONAL LINGUISTICS AND SOCIAL COGNITION: A THEORETICAL APPROACH TO THE RELATIONSHIP BETWEEN LANGUAGE, SOCIETY, AND CULTURE
Стошич Лазар Профессор, декан факультета компьютерных наук Университета «Юнион – Никола Тесла» (Сербия)	AI-ASSISTED ACADEMIC WRITING: BALANCING LINGUISTIC ENHANCEMENT WITH LEGAL AND ETHICAL OVERSIGHT
Асиль Зибин Ph.D. в области лингвистики, доцент кафедры английского языка и лингвистики факультета английского языка и литературы Иорданского университета (Иордания)	METAPHOR AS A WINDOW: LANGUAGE, CULTURE, AND COGNITION IN ARABIC
Чжоу Хайянь Доктор филологических наук, декан факультета русского языка и литературы Пекинского университета Китая (Китай)	ПРОНОМИНАЛИЗАЦИЯ ИМЁН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ В РУССКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ ЧЕРЕЗ ПРИЗМУ КУЛЬТУРЫ: НА ПРИМЕРЕ СЛОВ «ЧЕЛОВЕК» И «ЖЭНЬЦЗЯ»

СЕТКА КОНФЕРЕНЦИИ

Секционные заседания

24 октября

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6

Аудитория	Время	Название секции
Ауд. 170	10:00–13.30	СЛОВО, ФРАЗЕОЛОГИЗМ, ПАРЕМИЯ: ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКАЯ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ, ЦЕННОСТНОЕ СОДЕРЖАНИЕ, ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ
	14:00–18.00	МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И КРОСС-КУЛЬТУРНАЯ ПРАГМАТИКА
Ауд. 171	10:00–14.00	КОГНИТИВНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА: ЦИФРОВИЗАЦИЯ, ВИЗУАЛИЗАЦИЯ, ВЕРБАЛИЗАЦИЯ
	14:30–18.30	АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ ЛИНГВОДИДАКТИКИ И МЕТОДИКИ ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
Ауд. 172	10:00–12.30	АУДИОВИЗУАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД И ЛОКАЛИЗАЦИЯ
	13:00–18.00	ДИСКУРСИВНЫЙ АНАЛИЗ ТЕКСТА В КРОСС-КУЛЬТУРНОМ КОНТЕКСТЕ
Ауд. 173	10:00–14.00	ВАРЬИРОВАНИЕ ЯЗЫКОВ И ЛИНГВОКУЛЬТУР
	15:00–18.00	КРУГЛЫЙ СТОЛ «МИР АФРИКИ В ЯЗЫКЕ И КУЛЬТУРЕ»
Ауд. 169	11:00–14.00	КОРПУСНАЯ И КОМПЬЮТЕРНАЯ ЛИНГВИСТИКА

Мастер-классы

24 октября

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6

Ауд. 169	14:30–16:00	КАК ДОБАВИТЬ «ВКУС» НАУЧНЫМ ВЫСТУПЛЕНИЯМ: ПРИЁМЫ ОРАТОРСКОГО МАСТЕРСТВА <i>Ведущая:</i> Анна Сибиряк, Тренер по речи и публичным выступлениям, бренд-войс Радио «Русский хит», чтец «Литрес», член Союза дикторов России
Ауд. 169	18:30–19:30	МЕТОД ПРОЕКТОВ КАК ИНСТРУМЕНТ ФОРМИРОВАНИЯ СОЦИАЛЬНО-ЛИЧНОСТНЫХ КОМПЕТЕНЦИЙ <i>Ведущие:</i> Кривошлыкова Людмила Владимировна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков Филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы Пушкина Анна Владимировна, кандидат педагогических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

Круглый стол «Взгляд молодых учёных»

25 октября

📍 ул. Миклухо-Маклая, 10, корп. 2

Аудитория	Время	Название секции
Ауд. 629	10.00-15.00	СЕКЦИЯ 1
Ауд. 631	10.00-17.00	СЕКЦИЯ 2
Ауд. 535	10.00-17.00	СЕКЦИЯ 3
Ауд. 644	10.00-16.00	СЕКЦИЯ 4
Онлайн	10.00-14.00	СЕКЦИЯ 5

24 октября

**СЕКЦИЯ «СЛОВО, ФРАЗЕОЛОГИЗМ, ПАРЕМИЯ:
ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКАЯ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ,
ЦЕННОСТНОЕ СОДЕРЖАНИЕ, ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ»**

10:00–13:30

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6

Ауд. 170

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/9721874496>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут

✳

Руководители секции

Ломакина Ольга Валентиновна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры иностранных языков Филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

Нелюбова Наталия Юрьевна, доктор филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков Филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

✳

- 1. Артемьева Юлия Вячеславовна**, Российский государственный социальный университет (Москва, Россия), **ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ПЕРЕВОД В ЭПОХУ ЦИФРОВИЗАЦИИ**
- 2. Бредис Елена Михайловна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **ЛЕКСИКА РОДСТВА В РУССКОМ И АЛТАЙСКОМ ФОЛЬКЛОРЕ (НА ПРИМЕРЕ НАРОДНЫХ СКАЗОК)**
- 3. Сальников Олег Вячеславович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **ОСОБЕННОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СТИЛИСТИЧЕСКИХ ФИГУР В ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ РУССКОГО ЯЗЫКА XIX-XXI ВВ.**
- 4. Воркина Ксения Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **ПАРЕМИОЛОГИЧЕСКАЯ РЕАЛИЗАЦИЯ СОДЕРЖАНИЯ АРХЕТИПА ВЕЛИКОЙ МАТЕРИ В ЯПОНСКОЙ МЕНТАЛЬНОСТИ**
- 5. Гао Мэнлинь**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **КОНЦЕПТ ТРУД В КОНТЕКСТЕ ТРАДИЦИОННЫХ**

ПРАЗДНИКОВ РОССИИ И КИТАЯ: ЛИНГВОАКСИОЛОГИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ (НА ПАРЕМИОЛОГИЧЕСКОМ МАТЕРИАЛЕ)

6. **Гупта Прачи**, Государственный университет просвещения (Москва, Россия), ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКАЯ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ СЛОВ, ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ И ПАРЕМИЙ В РУССКОМ И ХИНДИ ЯЗЫКАХ: ЦЕННОСТНОЕ СОДЕРЖАНИЕ И ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ
7. **Дьяченко Татьяна Анатольевна**, Астраханский государственный медицинский университет (Астрахань, Россия), ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКАЯ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ С КОМПОНЕНТОМ-ОСТЕОНИМИЗМОМ (НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО, АНГЛИЙСКОГО И ПЕРСИДСКОГО ЯЗЫКОВ)
8. **Куликов Игорь Алексеевич**, Институт русского языка Российского университета дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), без доклада
9. **Лызлов Алексей Игоревич**, Военная академия войсковой противовоздушной обороны Вооруженных Сил Российской Федерации (Смоленск, Россия), ПРОХИБИТИВ В ПАРЕМИЯХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
10. **Нелюбова Наталия Юрьевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЛИНГВОАКСИОЛОГИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ ПАРЕМИОФОНДОВ ФРАНКОЯЗЫЧНЫХ СТРАН
11. **Сайк Ольга Юрьевна**, Институт русского языка им. В.В. Виноградова (Москва, Россия), ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ КАК ЕДИНИЦЫ ТЕКСТООБРАЗОВАНИЯ (НА МАТЕРИАЛЕ РАССКАЗОВ Н.А. ТЭФФИ «СИЛЬНА, КАК СМЕРТЬ» И «ДУРАКИ»)
12. **Энкар Мерве Мелис**, Казанский (Поволжский) федеральный университет (Казань, Россия), ХАРАКТЕРИСТИКА ПОСЛОВИЦ С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ ТУРЕЦКИХ И РУССКИХ СБОРЩИКОВ ПОСЛОВИЦ: АНОНИМНОСТЬ, КРАТКОСТЬ И ЁМКОСТЬ
13. **Алексеева Ульяна Сергеевна**, Сибирский государственный университет путей сообщения (Новосибирск, Россия), ВЕРБАЛЬНЫЙ ИНТЕРНЕТ-МЕМ В АСПЕКТЕ ФРАЗЕОЛОГИИ: ДИАХРОНИЧЕСКИЙ И ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ АНАЛИЗ **(онлайн участие)**
14. **Глибина Анна Алексеевна**, Новосибирский военный ордена Жукова институт им. генерала армии И.К. Яковлева войск национальной гвардии Российской Федерации (Новосибирск, Россия), ОСОБЕННОСТИ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ПСЕВДОНАУЧНОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ **(онлайн участие)**

- 15. Дубасова Анжелика Витальевна**, Санкт-Петербургский государственный университет, (Санкт-Петербург, Россия), АССОЦИАТИВНЫЕ ПАТТЕРНЫ И ЗНАЧЕНИЕ СЛОВА: ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ НА МАТЕРИАЛЕ БЕЛОРУССКОГО ЯЗЫКА **(онлайн участие)**
- 16. Пироженко Ольга Викторовна**, Университет Валенсии (Испания), ФРАЗЕОЛОГИЯ КАК ОТРАЖЕНИЕ КУЛЬТУРНОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ **(онлайн участие)**
- 17. Саккини Мирко, Саккини Мария Георгиевна**, Тюменский государственный университет (Тюмень, Россия), ЛИНГВОКУЛЬТУРЕМА ГОРОДОК В ИТАЛЬЯНСКОМ И ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКАХ **(онлайн участие)**
- 18. Файзуллина Найля Ивановна**, Казанский (Приволжский) федеральный университет (Казань, Россия), СОВРЕМЕННЫЕ ТРАНСФОРМАЦИИ ЖАНРА НАРОДНОЙ ЗАГАДКИ **(онлайн участие)**
- 19. Чжао Цзинвэй**, Казанский федеральный университет (Казань, Россия), СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ РУССКИХ И КИТАЙСКИХ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ, РЕАЛИЗУЮЩИХ КАТЕГОРИЮ «БОГАТСТВО» **(онлайн участие)**

ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ БЕЗ ДОКЛАДА

- 20. Кол Чодураа Шолбан-ооловна**, (Кызыл, Россия), ОТРАЖЕНИЕ КУЛЬТУРНОГО КОДА В РУССКОМ, ТУВИНСКОМ И АЛТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ (НА МАТЕРИАЛЕ ПАРЕМИЙ ГАСТРОНОМИЧЕСКОЙ ТЕМАТИКИ)
- 21. Нурутдинова Аида Рустамовна**, Казанский (Приволжский) федеральный университет (Казань, Россия), ЭМОТИВНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ СОМАТИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ В ПАРЕМИЯХ: СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ РУССКОЙ, АНГЛИЙСКОЙ И ЯПОНСКОЙ ЛИНГВОКУЛЬТУР
- 22. Ян Чжэнь**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Щанцю, Китай), СИМПЛИФИКАЦИЯ И НОРМАЛИЗАЦИЯ В КИТАЙСКИХ ПЕРЕВОДАХ РАССКАЗОВ А. П. ЧЕХОВА: КОРПУСНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ

24 октября

**СЕКЦИЯ «КОГНИТИВНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА:
ЦИФРОВИЗАЦИЯ, ВИЗУАЛИЗАЦИЯ, ВЕРБАЛИЗАЦИЯ»**

10:00–14:00

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6

Ауд. 171

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/8897160005>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут

✳

Руководители секции

Москвичёва Светлана Алексеевна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

Хохолькова Надежда Евгеньевна, кандидат исторических наук, старший научный сотрудник Центра истории и культурной антропологии Института Африки РАН

✳

- 1. Артемьева Юлия Вячеславовна**, Российский государственный социальный университет (Москва, Россия), ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ ИЛИ ТОЛЬКО ИНСТРУМЕНТ?
- 2. Ахренова Наталья Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), АЛГОРИТМИЧЕСКАЯ РИТОРИКА В ЭПОХУ ЦИФРОВИЗАЦИИ: КОГНИТИВНОЕ МОДЕЛИРОВАНИЕ УБЕЖДЕНИЯ В МЕДИАДИСКУРСЕ
- 3. Гиловая Елена Анатольевна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), АНАЛИЗ СМЫСЛА ИНОЯЗЫЧНОГО ТЕКСТА С ПОЗИЦИИ КОГНИТИВНОЙ ЛИНГВОДИДАКТИКИ
- 4. Глухова Ольга Владимировна**, Ростовский государственный экономический университет (Ростов-на-Дону, Россия), МЕТОДЫ СОВРЕМЕННОЙ КОГНИТИВНОЙ ЛИНГВИСТИКИ: АНАЛИЗ МАТЕРИАЛОВ КОНФЕРЕНЦИИ ICLC17 **(онлайн участие)**

5. **Данилов Сергей Ильич**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СТРУКТУРА КУЛЬТУРНЫХ РЕПРЕЗЕНТАЦИЙ БУРЯТОВ УСТЬ-ОРДЫНСКОГО БУРЯТСКОГО ОКРУГА
6. **Калита Ольга Валерьевна**, Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАРАЛИНГВИСТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ В ИСПАНСКОЙ ПЕЧАТНОЙ РЕКЛАМЕ В ПЕРВОЙ ТРЕТИ XX ВЕКА (НА ПРИМЕРЕ ТЕКСТОВ О КРАСОТЕ И ЗДОРОВЬЕ)
7. **Кириленко Елена Дмитриевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СТРУКТУРА, СОСТАВ И ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭЛЕКТРОННОГО ТЕКСТОВОГО КОРПУСА ЛИНГВОКУЛЬТУРЫ СЕВЕРНОГО ПРИАНГАРЬЯ
8. **Кузнецова Надежда Владимировна**, Краснодарский университет Министерства внутренних дел Российской Федерации (Краснодар, Россия), ОРГАНИЗАЦИЯ УГЛУБЛЕННОГО ИЗУЧЕНИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА В ИНОСТРАННОЙ АУДИТОРИИ НА ОСНОВЕ КОНЦЕПТ-КАРТ **(онлайн участие)**
9. **Ламакина Татьяна Николаевна**, Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации (Москва, Россия), ПАТТЕРНЫ ВЕРБАЛЬНО-ЖЕСТОВОГО ПОВЕДЕНИЯ В КОМПЬЮТЕРНО-ОПОСРЕДОВАННОМ ОБЩЕНИИ: СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ДИАЛОГОВ МЕЖДУ ЗНАКОМЫМИ И НЕЗНАКОМЫМИ
10. **Любимова Ольга Юрьевна**, Московский государственный лингвистический университет (Москва, Россия), ЯЗЫК КАК КОММУНИКАТИВНАЯ ИГРА В ИМПРОВИЗАЦИЮ **(онлайн участие)**
11. **Максименко Ольга Ивановна**, Государственный университет просвещения (Москва, Россия), ГЕНЕРАЦИЯ АННОТАЦИЙ К ИЗОБРАЖЕНИЯМ: АНАЛИЗ СОВРЕМЕННЫХ ПОДХОДОВ
12. **Миланова Елица Димитрова**, Пловдивский университет им. Паисия Хилендарского (Пловдив, Болгария), НА ПОРОГЕ СТАНОВЛЕНИЯ УНИВЕРСАЛЬНОЙ МИФОЛОГИЧЕСКОЙ КАРТИНЫ МИРА **(онлайн участие)**
13. **Морской Никита Константинович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ФЕНОМЕН ОРФОГРАФИЧЕСКОЙ РЕЛАКСАЦИИ В ЦИФРОВОМ ОБЩЕНИИ

- 14. Москвичева Светлана Алексеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ВИЗУАЛИЗАЦИЯ ПОНЯТИЙ «НАРОДНАЯ КУЛЬТУРА» И «АКАДЕМИЧЕСКАЯ КУЛЬТУРА» В ГАЗЕТЕ «КРАСНАЯ КАРЕЛИЯ» ЗА 1936 ГОД
- 15. Микаллеф Лариса Олеговна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), ЛИНГВИСТИКА НЕЙРОСЕТЕЙ КАК ПАРАДИГМА СОВРЕМЕННОЙ КОГНИТИВНОЙ НАУКИ
- 16. Никифорова Елена Владимировна**, Кемеровский государственный университет (Кемерово, Россия), АКЦИОЛОГЕМА «ИСТОРИЧЕСКАЯ ПАМЯТЬ» В ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫХ ДИСКУРСАХ РОССИИ И КИТАЯ (НА МАТЕРИАЛЕ НОВОГОДНИХ ОБРАЩЕНИЙ И ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ АКТОВ) **(онлайн участие)**
- 17. Осинцева Татьяна Николаевна**, Санкт-Петербургский государственный университет промышленных технологий и дизайна (Санкт-Петербург, Россия), КОГНИТИВНЫЕ МОДЕЛИ ВОСПРИЯТИЯ РЕАЛЬНОСТИ
- 18. Панкратова Анастасия Денисовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СЕМЕЙНЫЙ СТАТУС КАК ФАКТОР РЕПРЕЗЕНТАЦИИ КОНЦЕПТА "СЕМЬЯ" В СОЗНАНИИ НОСИТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА
- 19. Саввин Илья Александрович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ЛАНДШАФТ КАК ОТРАЖЕНИЕ МУЛЬТИКУЛЬТУРАЛИЗМА В АРАБСКИХ СТРАНАХ ПЕРСИДСКОГО ЗАЛИВА
- 20. Ся Вэньцзюнь**, Казанский (Приволжский) федеральный университет (Казань, Россия), СЕМИОТИЧЕСКИЕ ЗНАКИ КАК ЭЛЕМЕНТ ДИАЛОГА В РУССКОЯЗЫЧНЫХ МЕССЕНДЖЕРАХ
- 21. Хохолькова Надежда Евгеньевна**, Институт Африки РАН (Москва, Россия), ОТ УСТНОЙ ТРАДИЦИИ К «КИБЕРТУРЕ»: К ВОПРОСУ О ЦИФРОВИЗАЦИИ АФРИКАНСКОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ
- 22. Чернова Ирина Валериевна**, Кубанский государственный университет (Краснодар, Россия), АНГЛОЯЗЫЧНЫЙ ДИСКУРС ДИСТАНЦИОННОГО ОБРАЗОВАНИЯ КАК МУЛЬТИМОДАЛЬНЫЙ КОНСТРУКТ **(онлайн участие)**

- 23. Чупахина Александра Олеговна**, Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ» (Санкт-Петербург, Россия), ОСОБЕННОСТИ АКТУАЛИЗАЦИИ ХУДОЖЕСТВЕННО-ТЕХНИЧЕСКОЙ ОЦЕНКИ ОБЪЕКТА ARTIST В ДИСКУРСЕ ИНТЕРВЬЮ С АНГЛОЯЗЫЧНЫМИ ХУДОЖНИКАМИ (онлайн участие)
- 24. Ягьяева Юлия Олеговна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), КОГНИТИВНЫЕ МЕХАНИЗМЫ МЕДИЦИНСКОГО АНЕКДОТА НА РУССКОМ, АНГЛИЙСКОМ И ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКАХ (онлайн участие)

ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ БЕЗ ДОКЛАДА

- 25. Белянин Валерий Павлович**, (Москва, Россия), ВИЗУАЛИЗАЦИЯ СЕМАНТИКИ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА
- 26. Жигadlo Валентин Эдуардович**, Институт телекоммуникаций (Санкт-Петербург, Россия), ТЕХНОЛОГИЯ СТОРИБУКА: СОСТОЯНИЕ И ПЕРСПЕКТИВЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
- 27. Камышева Марина Николаевна**, Луганский государственный педагогический университет (Луганск, ЛНР), КОНЦЕПТУАЛЬНАЯ РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ПРИРОДНОГО ПРОСТРАНСТВА В РОМАНТИЧЕСКОЙ КАРТИНЕ МИРА
- 28. Лаврухина Анастасия Витальевна**, Луганский государственный педагогический университет (Луганск, ЛНР), КОНЦЕПТ «KAFKAESKE» КАК КОГНИТИВНО-КУЛЬТУРНАЯ КАТЕГОРИЯ В СОВРЕМЕННОМ БИОГРАФИЧЕСКОМ ТЕКСТЕ Д. ЛАМПИНА «KAFKA UND DIE FOLGEN»
- 29. Малеткина Мария Викторовна**, Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского (Нижний Новгород, Россия), СМЫСЛОВОЕ НАПОЛНЕНИЕ КОНЦЕПТА «АГИТАЦИЯ» В СОВРЕМЕННОМ ЯЗЫКОВОМ СОЗНАНИИ (ПО ДАННЫМ АССОЦИАТИВНОГО ЭКСПЕРИМЕНТА)
- 30. Меденица Лука**, Белградский университет (Белград, Сербия), КОГНИТИВНЫЕ СТРАТЕГИИ И ТРУДНОСТИ ПРИ ЧТЕНИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ У СЕРБСКИХ СТУДЕНТОВ
- 31. Нурутдинова Аида Рустамовна**, Казанский (Приволжский) федеральный университет" (Казань, Россия), КОГНИТИВНЫЕ И СЕНСОРНЫЕ ОСНОВАНИЯ ИМПЛИЦИТНОСТИ СОМАТИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТОВ В ПАРЕМИОЛОГИИ (НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО, АНГЛИЙСКОГО И ЯПОНСКОГО ЯЗЫКОВ)

- 32. Одинокaя Мария Александровна**, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого (Санкт-Петербург, Россия), ТЕХНОЛОГИЯ СТОРИБУКА: СОСТОЯНИЕ И ПЕРСПЕКТИВЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
- 33. Скляр Наталья Владимировна**, Луганский государственный педагогический университет (Луганск, ЛНР), ЛИНГВОКОГНИТИВНОЕ ОСМЫСЛЕНИЕ АВТОРСКОГО ВИДЕНИЯ ПРИРОДЫ В ИНДИВИДУАЛЬНОМ КОНЦЕПТЕ ПИСАТЕЛЯ
- 34. Сухова Наталья Витальевна, Комарова Полина Евгеньевна**, Университет МИСИС (Москва, Россия), КАТЕГОРИАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИРОНИИ ГЛАЗАМИ НОСИТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА
- 35. Усманова Лилия Аббаровна**, Казанский (Приволжский) федеральный университет (Казань, Россия), МЕТАФОРЫ, МЕМЫ И АРХЕТИПЫ: КОГНИТИВНО-ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ СНОВИДЧЕСКИХ РАССКАЗОВ В СЕТИ
- 36. Хатламаджиян Маргарита Аршалуйсовна**, Ростовский государственный экономический университет (Ростов-на-Дону, Россия), АКЦИОСЦЕНАРИИ КАК ИНСТРУМЕНТ ЯЗЫКОВОЙ РЕПРЕЗЕНТАЦИИ ПОКОЛЕНЧЕСКОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ

24 октября

СЕКЦИЯ «АУДИОВИЗУАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД И ЛОКАЛИЗАЦИЯ»

10:00–12:30

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6

Ауд. 172

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/4357547501>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут

✖

Руководители секции

Козуляев Алексей Владимирович, генеральный директор Медиагруппы «РуФилмс», директор «Школы аудиовизуального перевода», кандидат педагогических наук, доцент кафедры иностранных языков Инженерной академии РУДН им. П. Лумумбы

Бесчастнов Николай Николаевич, специалист по маркетингу в ООО «Logrus IT», ассистент кафедры философии Государственного университета управления

✖

- 1. Бесчастнов Николай Николаевич**, Государственного университета управления, ООО «Logrus IT» (Москва, Россия), СОЦИОКУЛЬТУРНОЕ ВЛИЯНИЕ ПЕРЕВОДА НА КАЧЕСТВО ВОСПРИЯТИЯ ИГРОВЫХ ПРОДУКТОВ В КИТАЕ
- 2. Борисова Анна Степановна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПЕРЕВОДЧЕСКИЕ ТРАНСФОРМАЦИИ ПРИ ЛОКАЛИЗАЦИИ СОВЕТСКИХ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ФИЛЬМОВ
- 3. Бутузова Юлия Владимировна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПСЕВДОУСТНОСТЬ КАК КРИТЕРИЙ АУДИОВИЗУАЛЬНОГО ПЕРЕВОДА: НА ПРИМЕРЕ АВИАЦИОННОГО ДИСКУРСА В КИНО
- 4. Елизавета Муратовна Норкулова**, Российский государственный педагогический университет им. А.И.Герцена (Санкт-Петербург, Россия), ОБРАЗ ИСТОРИЧЕСКОГО ПЕРСОНАЖА В АСПЕКТЕ АУДИОВИЗУАЛЬНОГО ПЕРЕВОДА (НА ПРИМЕРЕ ИСТОРИЧЕСКОГО ТЕЛЕСЕРИАЛА) **(онлайн участие)**

5. **Киселева Ксения Дмитриевна**, Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова (Нижний Новгород, Россия), ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ВИДОВ АУДИОВИЗУАЛЬНОГО ПЕРЕВОДА В МЕЖДИСЦИПЛИНАРНОМ НАУЧНОМ ПОДХОДЕ (онлайн участие)
6. **Кустова Ольга Юрьевна, Голуб Дарья Александровна**, Российский государственный педагогический Университет им. А.И. Герцена (Санкт-Петербург, Россия), ПЕСНЯ КАК ФАКТОР ФОРМИРОВАНИЯ ЭМОЦИОНАЛЬНОГО ОПЫТА ЗРИТЕЛЯ ПРИ ПЕРЕВОДЕ МУЛЬТИПЛИКАЦИОННОГО ФИЛЬМА (онлайн участие)
7. **Ляпина Елена Сергеевна**, Российский государственный социальный университет (Москва, Россия), «СВОЁ – ЧУЖОЕ» В ЛОКАЛИЗАЦИИ ДОРАМ: БАЛАНС МЕЖДУ ЭКЗОТИЗАЦИЕЙ И ДОМЕСТИКАЦИЕЙ
8. **Манкыров Тамерлан Олегович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА НАЗВАНИЙ КВЕСТОВ В ВИДЕОИГРАХ
9. **Мекк Татьяна Анатольевна**, Российский государственный социальный университет (Москва, Россия), КОМИЧЕСКИЙ ЭФФЕКТ КАК ОБЪЕКТ МЕЖЪЯЗЫКОВОЙ ПЕРЕДАЧИ С АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА НА РУССКИЙ (НА МАТЕРИАЛЕ ТЕЛЕСЕРИАЛА «ТЕОРИЯ БОЛЬШОГО ВЗРЫВА»)
10. **Накропин Владимир Валентинович**, ООО «Logrus IT» (Москва, Россия), НЕКОТОРЫЕ АСПЕКТЫ ПРАКТИКИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА В ОЗВУЧИВАНИИ ЦИФРОВОГО КОНТЕНТА
11. **Наумова Анастасия Васильевна**, Московский государственный лингвистический университет (Москва, Россия), ОПЫТ СОСТАВЛЕНИЯ ТИФЛОМАРШРУТОВ ПО МОСКОВСКОМУ МЕТРОПОЛИТЕНУ
12. **Подлегаева Елена Павловна**, Государственный университет просвещения (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕДАЧИ ПОНЯТИЙ "ПОДВИГ" И "ГЕРОИЧЕСКИЙ ПОСТУПОК" С РУССКОГО ЯЗЫКА НА АНГЛИЙСКИЙ НА ПРИМЕРЕ МУЛЬТИПЛИКАЦИОННОГО СЕРИАЛА "СМЕШАРИКИ"
13. **Пивоварова Елена Леонидовна**, Воронежский государственный университет (Воронеж, Россия), ПРЕПОДАВАНИЕ АВП В ВУЗЕ: ГРАНИ ВОЗМОЖНОГО И ПРЕДЕЛЫ ДОПУСТИМОГО
14. **Родина Елена Александровна**, ООО «РуФилмс» (Москва, Россия), ОБРАЗ РУССКОГО ПЕРСОНАЖА В ТЕЛЕСЕРИАЛЕ «KOMMISSAR REX» В ОРИГИНАЛЕ И ПЕРЕВОДЕ НА РУССКИЙ ЯЗЫК

- 15. Саксена Падмини Пракашевна**, Новосибирский национальный исследовательский государственный университет (Новосибирск, Россия), ОТРАЖЕНИЕ ЛИНГВОКУЛЬТУРНОЙ СПЕЦИФИКИ БЫТОВОГО ДИСКУРСА ХИНДИ В ПЕРЕВОДЕ НА РУССКИЙ ЯЗЫК (НА МАТЕРИАЛЕ ИНДИЙСКОГО СЕРИАЛА «РАЗНЫЕ ОТТЕНКИ НАШЕЙ ЛЮБВИ»)
- 16. Саксена Падмини Пракашевна**, Новосибирский национальный исследовательский государственный университет (Новосибирск, Россия), ЛИНГВОКУЛЬТУРНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА «ХИНГЛИША» (НА МАТЕРИАЛЕ СОВРЕМЕННОГО ИНДИЙСКОГО СЕРИАЛА)
- 17. Ситдикова Валерия Валерьевна**, Московский городской педагогический университет (Москва, Россия), ОПЫТ ОБУЧЕНИЯ АУДИОВИЗУАЛЬНОМУ ПЕРЕВОДУ НА УРОКАХ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА (*онлайн участие*)
- 18. Фомин Артём Иванович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), РУССКИЙ КОЛОРИТ И ЯПОНСКИЙ ПЕРЕВОД. ПРОБЛЕМАТИКА АДАПТАЦИИ МУЛЬТФИЛЬМА «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ДОМОВЁНКА КУЗИ» НА ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК
- 19. Фомина Полина Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), АДЕКВАТНОСТЬ И ЭКВИВАЛЕНТНОСТЬ В АУДИОВИЗУАЛЬНОМ ПЕРЕВОДЕ (НА ПРИМЕРЕ АНГЛИЙСКИХ ФИЛЬМОВ)

ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ БЕЗ ДОКЛАДА

- 20. Гавранчич Милина**, Нови-Садский университет (Нови-Сад, Сербия), КОГНИТИВНАЯ НАГРУЗКА ПЕРЕВОДЧИКА ПРИ УСТНОМ ПЕРЕВОДЕ КУЛЬТУРНО-СПЕЦИФИЧНЫХ ТЕРМИНОВ И РЕАЛИЙ (НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО И СЕРБСКОГО ЯЗЫКОВ)

24 октября

СЕКЦИЯ «ВАРЬИРОВАНИЕ ЯЗЫКОВ И ЛИНГВОКУЛЬТУР»

10:00–14:00

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6

Ауд. 173

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/0267192586>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут

✳

Руководители секции

Чеснокова Ольга Станиславовна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

Говорова Лилия Андреевна, кандидат филологических наук, ассистент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

✳

- 1. Безкорвайная Галина Тиграновна**, Российский экономический университет им. Г. В. Плеханова (Москва, Россия), СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧЕСКИЙ СТАТУС ТЕРМИНОВ РОДСТВА В АНГЛИЙСКОМ, ФРАНЦУЗСКОМ, РУССКОМ ЯЗЫКАХ В СЛОВАРЯХ И ТЕКСТАХ
- 2. Валле Чилина Ирина Доменика**, Институт базового образования Национального исследовательского технологического университета МИСИС (Москва, Эквадор/Россия), ECHOES OF THE ANDES: THE QUECHUA FOOTPRINT IN THE RUSSIAN LINGUISTICS COMMUNITY
- 3. Воронцова Ирина Сергеевна**, Московский государственный институт международных отношений МИД Российской Федерации (Москва, Россия), ВЕРБАЛЬНЫЕ И НЕВЕРБАЛЬНЫЕ ПРЕЦЕДЕНТНЫЕ ФЕНОМЕНЫ КАК СРЕДСТВО СОЗДАНИЯ СЕМАНТИЧЕСКОГО КАЛАМБУРА В ИСПАНОЯЗЫЧНОМ МЕДИАДИСКУРСЕ
- 4. Вышенская Юлия Павловна**, РГПУ им. А. И. Герцена (Санкт-Петербург, Россия), ФРАНЦУЗСКИЙ КУЛИНАРНЫЙ КОД В НАРРАТИВНОМ ТЕКСТЕ

5. **Гладкова Анна Николаевна**, Национальный исследовательский университет «Высшая Школа Экономики» (Нижний Новгород, Россия), НАИВНАЯ ЛИНГВОЭСТЕТИКА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ (онлайн участие)
6. **Ижова Александра Павловна**, Российский Государственный Педагогический Университет им. А. И. Герцена (Санкт-Петербург, Россия), К ВОПРОСУ О ГРАНИЦАХ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ТУРЕНСКОГО ДИАЛЕКТА
7. **Камарго Босига Яндира Хулиана**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПОЛИСЕМΙΑ КАК СЕМИОТИЧЕСКИЙ МЕХАНИЗМ РЕПРЕЗЕНТАЦИИ НАЦИОНАЛЬНОЙ КАРТИНЫ МИРА И ПРОБЛЕМА ЕЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ АДАПТАЦИИ (НА МАТЕРИАЛЕ РОМАНА Х. КОРТАСАРА «ИГРА В КЛАССИКИ»)
8. **Котеняткина Ирина Борисовна, Юрчикова Александра Васильевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ НЕОЛОГИЗМОВ В ИСПАНСКОМ ЯЗЫКЕ КАК ОТРАЖЕНИЕ ОСОБЕННОСТЕЙ КОММУНИКАЦИИ В ИНФОРМАЦИОННОМ ОБЩЕСТВЕ
9. **Крбашян Эльза Игоревна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), НАЦИОНАЛЬНАЯ ИДЕНТИЧНОСТЬ МЕКСИКАНЦЕВ ЧЕРЕЗ ПРИЗМУ ГАСТРОНОМИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ И ФРАЗЕОЛОГИИ
10. **Кудрявцева Наталья Анатольевна, Ретинская Татьяна Ивановна**, Рязанский государственный медицинский университет, Орловский государственный университет им. И. С. Тургенева (Рязань, Орёл, Россия), О РОЛИ ЦИФРОВОГО СЛОВАРЯ В СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКОМ ИССЛЕДОВАНИИ
11. **Кунова Светлана Сергеевна**, Московский государственный институт международных отношений МИД Российской Федерации (Москва, Россия), СЕМИОТИКА КОМПОНЕНТОВ ПОЛИКОДОВОГО ИСПАНОЯЗЫЧНОГО МЕДИАТЕКСТА ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ
12. **Лазарцева Анна Алексеевна**, Московский педагогический государственный университет (Москва, Россия), ВЛИЯНИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЛИНГВОКУЛЬТУРЫ НА ФОРМИРОВАНИЕ И УПОТРЕБЛЕНИЕ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ С КОЛОРАТИВНЫМ КОМПОНЕНТОМ В АВСТРАЛИЙСКОМ, СИНГАПУРСКОМ И КИТАЙСКОМ ВАРИАНТАХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА (онлайн участие)
13. **Ларионова Марина Владимировна**, Московский государственный институт международных отношений МИД Российской Федерации (Москва, Россия), КТО НА СВЕТЕ ВСЕХ МИЛЕЙ: СЕМИОТИКА МАСКИ В ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ АРГЕНТИНЫ

- 14. Лихолетова Лидия**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЯЗЫКОВАЯ ЛИЧНОСТЬ АВТОРА ТАНГО КАК ОТРАЖЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ АРГЕНТИНЦЕВ
- 15. Макарычева Анна Владимировна, Смирнова Екатерина Валерьевна**, Московский государственный институт международных отношений МИД Российской Федерации (Москва, Россия), СЕМИОСФЕРА ПРАЗДНИКА КАК ЧАСТЬ КУЛЬТУРНОГО КОДА (НА ПРИМЕРЕ НАРОДНЫХ ПРАЗДНИКОВ ИСПАНИИ)
- 16. Мосина София Константиновна**, Московский государственный институт международных отношений МИД Российской Федерации (Москва, Россия), ФЕМИНИЗАЦИЯ МЕКСИКАНСКОГО ЭЛЕКТОРАЛЬНОГО ДИСКУРСА КАК ОТРАЖЕНИЕ АКТУАЛЬНЫХ ТЕНДЕНЦИЙ В МЕКСИКАНСКОМ ОБЩЕСТВЕ
- 17. Мустафина Любовь Руслановна**, Московский государственный лингвистический университет (Москва, Россия), НОВЫЕ НОСИТЕЛИ БЕЛОРУССКОГО ЯЗЫКА *(онлайн участие)*
- 18. Ногаева Виктория Урузмаговна**, Московский государственный юридический университет им. О. Е. Кутафина (Москва, Россия), ФРАНЦУЗСКИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ: ВОПРОСЫ КОННОТАЦИИ И ПЕРЕВОДА
- 19. Папилин Даниил Андреевич**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ДИАЛЕКТНЫЕ МАРКЕРЫ НАЦИОНАЛЬНОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ В КОЛУМБИЙСКОМ КИНОТЕКСТЕ
- 20. Сунь Ихань**, Институт иностранных языков Российского университета дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ТРАНСФОРМАЦИЯ ТРАДИЦИОННОГО СКРИПТА «ЧАЕПИТИЕ» В КИТАЙСКОЙ ЛИНГВОКУЛЬТУРЕ *(онлайн участие)*
- 21. Усманов Тимур Фазлитдинович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СОЦИАЛЬНАЯ СТРУКТУРА ПЕРУ В ЗЕРКАЛЕ СЛЕНГА: ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ
- 22. Фокина Александра Дмитриевна**, Московский государственный институт международных отношений МИД Российской Федерации (Москва, Россия), ТЕРМИНОПОЛЯ В ИСПАНОЯЗЫЧНОМ ЮРИДИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ: ВАРЬИРОВАНИЕ ЗНАЧЕНИЙ ПОЛИСЕМИЧНЫХ ТЕРМИНОВ

- 23. Цинцевич Ян Юрьевич**, Институт общественных наук РАНХиГС при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), НЕКОТОРЫЕ ИСТОЧНИКИ И МЕХАНИЗМЫ ОБРАЗОВАНИЯ МЕДИЦИНСКИХ ЖАРГОНИЗМОВ В НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАРИАНТАХ ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА
- 24. Шейпак Светлана Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СТИЛИСТИЧЕСКОЕ ВАРЬИРОВАНИЕ В СОВРЕМЕННОМ АФРИКАНСКОМ ФРАНКОЯЗЫЧНОМ РОМАНЕ
- 25. Шломак Валерия Валентиновна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЯЗЫКОВАЯ ПОЛИТИКА РЕСПУБЛИКИ ПЕРУ И ЕЕ ВЛИЯНИЕ НА НАЦИОНАЛЬНУЮ ИДЕНТИЧНОСТЬ
- 26. Яковлева Виктория Валентиновна, Верещинская Юлия Валентиновна**, Московский государственный институт международных отношений МИД Российской Федерации (Москва, Россия), РИТОРИКА ПРОТЕСТНЫХ ДВИЖЕНИЙ КАК ОТРАЖЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ

ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ БЕЗ ДОКЛАДА

- 27. Ghosh Sanjukta**, Indian Institutes of Technology (Varanasi, India), METAPHORICAL LANDSCAPES OF HAPPINESS: A COGNITIVE SEMANTIC ANALYSIS IN HINDI AND BANGLA
- 28. Колбасова Юлия Руслановна**, Луганский государственный педагогический университет (Луганск, Россия), СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ПАРАМЕТРИЗАЦИЯ ДЕВИАЦИЙ ЛЕКСИЧЕСКОЙ НОРМЫ СОВРЕМЕННОГО МЕДИАДИСКУРСА
- 29. Литковский Олег Александрович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), НАРУШЕНИЕ ЯЗЫКОВОЙ НОРМЫ В МЕМЕ О СТУДЕНТАХ
- 30. Мартыненко Ирина Анатольевна**, Московский государственный юридический университет им. О. Е. Кутафина, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), АВТОРСКАЯ ТОПОНИМИЯ В АРГЕНТИНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ: СЕМИОТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ НАИМЕНОВАНИЙ ФИКТИВНЫХ ЛОКУСОВ В НАРРАТИВНЫХ МОДЕЛЯХ XX-XXI ВЕКОВ
- 31. Нгатеё Акони Шани Павел**, Белгородский государственный национальный исследовательский университет, Институт межкультурной коммуникации и международных отношений (Белгород, Россия), СОВРЕМЕННЫЕ ВАРИАЦИИ СТАТУСА И ВОСПРИЯТИЯ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА В АФРИКЕ: МАКРОСОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ

- 32. Сидоренко Юлия Романовна**, Институт иностранных языков Российского университета дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), К ВОПРОСУ ОБ ЭТИМОЛОГИИ ЛЕКСЕМЫ «РАДОСТЬ» В РУССКОЙ, АНГЛИЙСКОЙ И ИСПАНСКОЙ ЛИНГВОКУЛЬТУРАХ

24 октября

СЕКЦИЯ «ДИСКУРСИВНЫЙ АНАЛИЗ ТЕКСТА В КРОСС-КУЛЬТУРНОМ КОНТЕКСТЕ»

13:00–18:00

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6

Ауд. 172

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/7880746205>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут

✳

Руководители секции

Волкова Яна Александровна, доктор филологических наук, доцент, профессор
Института иностранных языков РУДН им. П. Лумумбы

Пономаренко Елена Борисовна, кандидат филологических наук, доцент, доцент
кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

✳

- 1. Анисимова Ольга Андреевна**, Медицинский институт Российского университета дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СЕМАНТИКА ИСТОРИЧЕСКИХ ЖАНРОВЫХ ФОРМ В СОВРЕМЕННОМ РОМАНЕ КАК ОБЪЕКТЕ ПЕРЕВОДА
- 2. Анумян Карпис Саркисович, Евсикова Татьяна Евгеньевна** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЧИТАЯ Ш. БОДЛЕРА: К ВОПРОСУ О ЯЗЫКЕ ПЕРЕВОДА (ФРАНЦУЗСКИЙ, РУССКИЙ, АРМЯНСКИЙ)
- 3. Барышева Ярослава Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ОТРАЖЕНИЕ РЕГИОНАЛЬНОЙ СПЕЦИФИКИ ВО ФРАНЦУЗСКОМ РЕКЛАМНОМ ДИСКУРСЕ (НА МАТЕРИАЛЕ РЕКЛАМЫ SIXT НА ЛАЗУРНОМ БЕРЕГУ) **(онлайн участие)**
- 4. Васильев Евгений Вадимович**, Институт русского языка Нижегородского государственного лингвистического университета (Нижний Новгород, Россия), РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ОБРАЗОВ «ПОТЕРЯННОГО ПОКОЛЕНИЯ» В ЦИКЛЕ Д. АБНЕТТА «ПРИЗРАКИ ГАУНТА» **(онлайн участие)**

5. **Волкова Яна Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЖАНРОВОЕ И ПРАГМАТИЧЕСКОЕ СВОЕОБРАЗИЕ МОТИВАЦИОННОГО ДИСКУРСА
6. **Габуня Ольга Ивановна**, Московский государственный юридический университет им. О. Е. Кутафина (Москва, Россия), ПРОБЛЕМЫ ИЗУЧЕНИЯ И ПЕРЕВОДА ТЕРМИНОЛОГИИ В АНГЛИЙСКОМ ЮРИДИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ
7. **Дзюба Елена Вячеславовна**, Высшая школа международных отношений Гуманитарного института Санкт-Петербургского политехнического университета Петра Великого (Санкт-Петербург, Россия), КАТЕГОРИЯ ДИРЕКТИВНОСТИ В ТЕКСТАХ ИНСТИТУЦИОНАЛЬНОГО ДИСКУРСА **(онлайн участие)**
8. **Духовная Татьяна Валерьевна**, Кубанский государственный университет (Краснодар, Россия), СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ДИСКУРСА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ РУССКОЯЗЫЧНОГО И АНГЛОЯЗЫЧНОГО ИНТЕРНЕТ-ФОРУМОВ О ДЕМЕНЦИИ **(онлайн участие)**
9. **Захаров Александр Владимирович**, МБОУ Лицей №5 (Зарайск, Россия), ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ПАТТЕРНЫ В ДИСКУРСЕ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА
10. **Кан Ямэй**, (Москва, Россия), ПЕРЕВОД ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИХ РЕАЛИЙ В КИТАЙСКОМ ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ (НА МАТЕРИАЛЕ «СИ ЦЗИНЬПИН О ГОСУДАРСТВЕННОМ УПРАВЛЕНИИ», Т. IV)
11. **Карпинчик Анна Николаевна**, Гродненский государственный университет им. Янки Купалы (Гродно, Беларусь), МЕДИАКОНЦЕПТ ЧЕЛОВЕКА В ЗЕРКАЛЕ НАИМЕНОВАНИЙ С ЭЛЕМЕНТОМ НОМО **(онлайн участие)**
12. **Кацияннис Фотис**, Университет Фессалии (Волос, Греция), ЭЛИНИСТИЧЕСКОЕ ГОРОДСКОЕ НАСЛЕДИЕ В ПЕРЕВОДЕ: ТОПОНИМЫ В СИРИЙСКОЙ И АРАБСКОЙ ИСТОРИОГРАФИИ **(онлайн участие)**
13. **Кузьмина Елена Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СЮЖЕТНОЕ СВОЕОБРАЗИЕ ФАНФИКШН В НЕМЕЦКОМ ЛИНГВОКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ
14. **Лаврентьева Елизавета Владимировна**, Сибирский государственный университет путей сообщения (Новосибирск, Россия), ТРАНСФОРМАЦИЯ ЖАНРА «ПУБЛИЧНОЕ ИЗВИНЕНИЕ» **(онлайн участие)**

- 15. Лагуткина Маргарита Дмитриевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), «МЯГКАЯ СИЛА» С КИТАЙСКОЙ СПЕЦИФИКОЙ: ДИСКУРСИВНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ВНЕШНЕПОЛИТИЧЕСКОГО НАРРАТИВА В ОФИЦИАЛЬНЫХ СМИ КНР
- 16. Лазуткина Екатерина Александровна, Мурашева Елизавета Руслановна, Головкова Ксения Максимовна**, Институт мировой экономики и бизнеса Российского университета дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СИТУАТИВНЫЙ КОНТЕКСТ КАК СРЕДСТВО ПЕРЕДАЧИ КОММУНИКАТИВНОГО ЗНАЧЕНИЯ СЛОВ В КИТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ
- 17. Логинова Полина Гарриевна**, Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова (Москва, Россия), РИТОРИКО-СТИЛИСТИЧЕСКИЕ ПРИЕМЫ КАК СРЕДСТВО АКТУАЛИЗАЦИИ ПЕРСУАЗИВНОСТИ ВО ФРАНЦУЗСКОМ ПОЛИТИЧЕСКОМ МЕДИАПРОСТРАНСТВЕ (НА ПРИМЕРЕ ПОЛИТИЧЕСКИХ ДЕБАТОВ ЭРИКА ЗЕММУРА)
- 18. Михайлова Анастасия Артемовна**, Институт иностранных языков Российского университета дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ВЕРБАЛЬНЫЕ И ВИЗУАЛЬНЫЕ ПРИЕМЫ СУГГЕСТИИ ВО ФРАНКОЯЗЫЧНОМ МАРКЕТИНГОВОМ ДИСКУРСЕ: НА ПРИМЕРЕ РЕКЛАМНЫХ ПЛАКАТОВ АВИАКОМПАНИИ AIR FRANCE **(онлайн участие)**
- 19. Никонов Никита Михайлович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ МЕДИЦИНСКИХ РЕЦЕПТОВ НА КИТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ
- 20. Охотников Даниил Игоревич**, Школа иностранных языков Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ СТРАНЫ В ДИСКУРСЕ ИТАЛЬЯНСКИХ ПРАВЫХ ПОПУЛИСТОВ
- 21. Пантелеев Владислав Львович**, «ИП Пантелеев В. Л.» (Нальчик, Россия), ПОДЛИННЫЙ СМЫСЛ РОМАНА В СТИХАХ А. С. ПУШКИНА «ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН»
- 22. Писаревская Татьяна Ивановна**, Тюменское высшее военно-инженерное командное ордена Кутузова училища им. маршала инженерных войск А. И. Прошлякова (Тюмень, Россия), АНАЛИЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РУССКИХ И АНГЛИЙСКИХ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ ПОЛОЖИТЕЛЬНОЙ И ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ ОЦЕНКИ В ВОЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ
- 23. Пономаренко Елена Борисовна, Косова Юлия Анатольевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), КРОСС-КУЛЬТУРНОЕ ВОСПРИЯТИЕ ОБРАЗА АННИ ЭРНО В МЕДИАТЕКСТАХ

- 24. Свистун Татьяна Ивановна**, Белорусский государственный университет иностранных языков (Минск, Беларусь), СРЕДСТВА НОМИНАЦИИ ИДЕНТИЧНОСТИ В ЦИФРОВОЙ СРЕДЕ **(онлайн участие)**
- 25. Себрюк Анна Набиевна**, Школа иностранных языков Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), ТРЕНД «THAT GIRL'S ROUTINE» И КУЛЬТ ПРОДУКТИВНОСТИ: ДИСКУРСИВНЫЕ ПРАКТИКИ САМОРЕПРЕЗЕНТАЦИИ МОЛОДЫХ ЖЕНЩИН В АНГЛОЯЗЫЧНОМ ОНЛАЙН-ПРОСТРАНСТВЕ
- 26. Сербин Владимир Алексеевич**, Военный университет им. князя Александра Невского (Москва, Россия), АЛГОРИТМИЧЕСКИЙ ФАКТОР В АНАЛИЗЕ МЕДИАТЕКСТА В УСЛОВИЯХ ТРАНСМЕДИЙНОЙ РЕАЛЬНОСТИ **(онлайн участие)**
- 27. Титобаева Айша Аширбековна**, ГБОУ Школа № 2103 (Москва, Россия), РЕКЛАМЕНЫ И ЯЗЫКОВЫЕ СРЕДСТВА СОЗДАНИЯ ОБРАЗА В ТЕКСТЕ МАРКЕТИНГОВЫХ КОММУНИКАЦИЙ **(онлайн участие)**
- 28. Фань Хужун**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), КОГНИТИВНЫЕ МЕТАФОРИЧЕСКИЕ МОДЕЛИ В ТЕРМИНОЛОГИИ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ США И КИТАЯ: ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫЙ АНАЛИЗ
- 29. Хайле Бизуалем Деста**, (Челябинск, Россия), ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ МЕХАНИЗМЫ СОЗДАНИЯ ОБРАЗОВ ЖЕНЩИН-ПОЛИТИКОВ В ЭФИОПСКИХ СМИ
- 30. Хань Хао**, Чжэнчжоуский университет бизнеса (Гунъи, Китай), ВИЗУАЛИЗИРОВАННЫЙ АНАЛИЗ ПРЕПОДАВАНИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ (ESP) В КИТАЕ (2000-2023)
- 31. Шаров Павел Андреевич, Игнатенко Александр Владимирович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЭТНОНАЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЛИНГВОКРЕАТИВНОСТИ В РЕКЛАМНОМ ДИСКУРСЕ АВТОМОБИЛЕЙ В КИТАЕ И РОССИИ **(онлайн участие)**

ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ БЕЗ ДОКЛАДА

- 32. Борщева Юлия Дмитриевна**, Белгородский государственный национальный исследовательский университет (Россия, Белгород), СРАВНИТЕЛЬНО-СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ТЕМПОРАЛЬНОЕ МИРОМОДЕЛИРОВАНИЕ (НА МАТЕРИАЛЕ РОМАНОВ О. ХАКСЛИ «BRAVE NEW WORLD» И ДЖ. ОРУЭЛЛА «1984»)
- 33. Гусейнова Лала Джаншир кызы**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МЕМЫ КАК СОЦИОКУЛЬТУРНЫЙ ИНДИКАТОР ВОСПРИЯТИЯ КЛИМАТИЧЕСКИХ УСЛОВИЙ В КАНАДЕ
- 34. Ежова Наталия Фёдоровна, Габуня Ольга Ивановна**, Московский государственный юридический университет им О. Е. Кутафина (Москва, Россия), ПРОБЛЕМЫ ИЗУЧАЕМОГО ПЕРЕВОДА ТЕРМИНОЛОГИИ В АНГЛИЙСКОМ ЮРИДИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ
- 35. Здановская Лидия Борисовна**, Кубанский государственный аграрный университет им. И. Т. Трубилина (Краснодар, Россия), КОММУНИКАТИВНЫЕ СТРАТЕГИИ И ТАКТИКИ ОППОЗИТИВНОСТИ В ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ
- 36. Калижанова Анна Николаевна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ДЕКОНСТРУКЦИЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКИХ БИНАРНЫХ ОППОЗИЦИЙ КАК ИНСТРУМЕНТ ФОРМИРОВАНИЯ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ ОСВЕДОМЛЕННОСТИ СТУДЕНТОВ-ПЕРЕВОДЧИКОВ (НА МАТЕРИАЛЕ ТРАНСКРИПТОВ МУЗЕЙНЫХ ПОДКАСТОВ)
- 37. Кошкарлова Наталья Николаевна, Солопова Ольга Александровна**, Институт лингвистики и международных коммуникаций Южно-Уральского государственного университета (Челябинск, Россия), МЕТАФОРИЧЕСКИЙ ОБРАЗ БРИКС В МЕДИАДИСКУРСЕ ЮАР
- 38. Мруе Марва**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), КАРИКАТУРА В МЕДИЦИНСКОМ ДИСКУРСЕ КАК ИНСТРУМЕНТ КРИТИКИ СОЦИАЛЬНЫХ ПРОБЛЕМ АРАБСКОГО ОБЩЕСТВА
- 39. Музыкант Валерий Львович, Рандени Деваге Касуни Наянатхара Покунегода, Маниша Дукганнарала**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы, Международная буддийская академия Шри-Ланки, Университет Келани (Канди, Шри-Ланка), СРАВНИТЕЛЬНЫЙ ДИСКУРСИВНЫЙ АНАЛИЗ ИДЕНТИЧНОСТИ КОРЕННЫХ НАРОДОВ В РУССКОЙ И ШРИ-ЛАНКИЙСКОЙ АДАПТАЦИЯХ РОМАНА «ПЕРВЫЙ УЧИТЕЛЬ»

- 40. Циленко Любовь Петровна**, Московский политехнический университет (Москва, Россия), ЛИНГВОКОГНИТИВНЫЙ АНАЛИЗ ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ НАУЧНОГО ДИСКУРСА
- 41. Чижова Юлия Витальевна**, Стахановский колледж, Филиал Луганского государственного педагогического университета (Стаханов, ЛНР), ВОЕННАЯ ЛЕКСИКА В ОФИЦИАЛЬНОМ И НЕОФИЦИАЛЬНОМ МЕДИАДИСКУРСЕ: СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ТЕЛЕГРАМ-КАНАЛОВ WARGONZO И МИНОБОРОНЫ РОССИИ
- 42. Шестакова Евгения Владимировна**, Белорусский государственный университет иностранных языков (Минск, Беларусь), РЕАЛИЗАЦИЯ ОЦЕНКИ ВАЖНОСТИ В АНГЛОЯЗЫЧНОМ И РУССКОЯЗЫЧНОМ ДИПЛОМАТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ

24 октября

СЕКЦИЯ «АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ ЛИНГВОДИДАКТИКИ И МЕТОДИКИ ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ»

14:30–18:30

ул. Миклухо-Маклая, 6

Ауд. 171

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/5588126759>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут

✱

Руководители секции

Кривошлыкова Людмила Владимировна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков Филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

Пушкина Анна Владимировна, кандидат педагогических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

✱

- 1. Артёмова Юлия Владимировна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при президенте Российской Федерации (Москва, Россия), МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕШЕНИЯ ПРИ ОБУЧЕНИИ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ В ЭПОХУ ТЕХНОЛОГИЙ ИИ
- 2. Архипова Ирина Викторовна**, Новосибирский государственный педагогический университет, факультет иностранных языков (Новосибирск, Россия), ЛИНГВОДИДАКТИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ ГРАММАТИКИ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА
- 3. Бородина Мария Анатольевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПРИНЦИПЫ ЛИНГВОДИДАКТИЧЕСКОЙ ИНТЕГРАЦИИ ИИ-ДИСКУРСА В ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ
- 4. Вавиленкова Дарья Владимировна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПЕРСПЕКТИВЫ ПРИМЕНЕНИЯ ТЕХНИКИ ТЕНЕВОГО ПОВТОРЕНИЯ («SHADOWING») В ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ

5. **Ван Екатерина Алексеевна**, Шэньянский политехнический университет (Шэньян, Китай), «СИТУАТИВНО-ТЕМАТИЧЕСКИЙ» VS «ГРАММАТИКО-ПЕРЕВОДНОЙ» МЕТОД НА НАЧАЛЬНОМ ЭТАПЕ: ПОИСК ОПТИМАЛЬНОГО БАЛАНСА ДЛЯ КИТАЙСКОЙ АУДИТОРИИ **(онлайн участие)**
6. **Владимирова Татьяна Евгеньевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ФЕНОМЕНОЛОГИЧЕСКИЙ ПОДХОД К ОБУЧЕНИЮ СТУДЕНТОВ-ГУМАНИТАРИЕВ (ДОВУЗОВСКИЙ ЭТАП)
7. **Волевская Дарья Владимировна** (Дубай, ОАЭ), **Крюкова Антонина Сергеевна** (Мадрид, Испания), Образовательный проект «LangLabs», ПОКОЛЕНИЕ MULTITASKING: ЭФФЕКТИВНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИНТЕРАКТИВНЫХ ИГР НА УРОКАХ РКИ В УСЛОВИЯХ ЦИФРОВОГО КЛИМАТА **(онлайн участие)**
8. **Габриелова Елена Валерьевна**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), ГЕНЕРАТИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОБУЧЕНИИ АКАДЕМИЧЕСКОМУ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ
9. **Корчуганова Анастасия Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ВЫЗОВЫ СОВРЕМЕННОЙ СИСТЕМЫ ЯЗЫКОВОЙ ПОДГОТОВКИ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ РАБОТНИКОВ
10. **Кривошлыкова Людмила Владимировна, Пушкина Анна Владимировна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), РОЛЬ СОЦИО-КУЛЬТУРНОГО ПОДХОДА В ФОРМИРОВАНИИ АДАПТАЦИОННЫХ УМЕНИЙ У ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ-МАГИСТРОВ ПРИ ПРОХОЖДЕНИИ ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ ПРАКТИКИ
11. **Кургузенкова Жанна Вячеславовна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ОБЗОР УЧЕБНЫХ ПОСОБИЙ ПО ПОДГОТОВКЕ АСПИРАНТОВ К СДАЧЕ ЭКЗАМЕНА ПО КАНДИДАТСКОМУ МИНИМУМУ ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ
12. **Ларцина Станислава Витальевна**, Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия), ФОРМИРОВАНИЕ МЕТАФОРИЧЕСКОЙ КОМПЕТЕНЦИИ В ОБИХОДНО-БЫТОВОЙ СФЕРЕ ОБЩЕНИЯ (НА ПРИМЕРЕ ТЕМЫ «МОДА»)
13. **Марфина Виктория Евгеньевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПОДХОДЫ К ОЦЕНКЕ ПИСЬМЕННЫХ НАВЫКОВ ИЗУЧАЮЩИХ ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК

14. **Мерай Мариам Имадовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПЕРСПЕКТИВЫ ПРЕПОДАВАНИЯ "БЕЛОГО" ДИАЛЕКТА АРАБСКОГО ЯЗЫКА
15. **Молнар Анна Альбертовна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ОБЗОР УЧЕБНЫХ ПОСОБИЙ ПО ПОДГОТОВКЕ АСПИРАНТОВ К СДАЧЕ ЭКЗАМЕНА ПО КАНДИДАТСКОМУ МИНИМУМУ ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ
16. **Никитин Михаил Юрьевич, Бородина Мария Анатольевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЦИФРОВЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ (ОНЛАЙН-ПЛАТФОРМЫ И ПРИЛОЖЕНИЯ) В ЯЗЫКОВОМ ОБУЧЕНИИ СЛУШАТЕЛЕЙ «МОСКОВСКОГО ДОЛГОЛЕТИЯ»
17. **Оболенский Алексей Александрович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПЕРЕВОДЧЕСКИЙ АНАЛИЗ В МЕТОДИКЕ ПРЕПОДАВАНИЯ ПОЭТИЧЕСКОГО ПЕРЕВОДА: РЕЗУЛЬТАТЫ ПЕДАГОГИЧЕСКОГО ЭКСПЕРИМЕНТА НА МАТЕРИАЛЕ СТИХОТВОРЕНИЯ АЛАНА ЛЬЮИСА "LADY IN BLACK"
18. **Первушина Анна Сергеевна**, тренер по речи (Москва, Россия), ДВУЯЗЫЧНАЯ РИТОРИКА: МЕТОДЫ РАЗВИТИЯ НАВЫКОВ ПУБЛИЧНЫХ ВЫСТУПЛЕНИЙ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ
19. **Полезел Ралица**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), К ПРОБЛЕМЕ ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА В МНОГОЯЗЫЧНОМ КЛАССЕ
20. **Попова Елена Николаевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ТЕАТРАЛЬНЫЕ ПОСТАНОВКИ КАК СРЕДСТВО РАСШИРЕНИЯ ЛЕКСИЧЕСКОГО ЗАПАСА И СНЯТИЯ РЕЧЕВЫХ ЗАЖИМОВ
21. **Пороль Полина Вадимовна**, Оренбургский государственный медицинский университет (Оренбург, Россия), **Манцерева Полина Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **Пегова Юлия Викторовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЛИНГВОДИДАКТИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ ТЕКСТОВ ПЕСЕН НА ЗАНЯТИЯХ РКИ (НА ПРИМЕРЕ ПЕСНИ «ЭТО ПИТЕР, ДЕТКА» ГРУППЫ «СЕКРЕТ») **(онлайн участие)**
22. **Рандени Деваге Касуни Наянатхара Покунегода**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), УЛУЧШЕНИЕ

ПРЕПОДАВАНИЯ АНГЛИЙСКОГО КАК ВТОРОГО ЯЗЫКА (TESL) НА УРОВНЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ В ШРИ-ЛАНКЕ С ПОМОЩЬЮ ЦИФРОВЫХ МЕТОДОВ: ГИБРИДНЫЙ ПОДХОД PPP **(онлайн участие)**

- 23. Рябкова Валерия Валерьевна**, Санкт-Петербургский государственный архитектурно-строительный университет (Санкт-Петербург, Россия), ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНСТРУМЕНТОВ ГЕНЕРАТИВНОГО ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА В ОБУЧЕНИИ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ СТУДЕНТОВ НЕЯЗЫКОВОГО ВУЗА **(онлайн участие)**
- 24. Сатина Татьяна Васильевна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), ЦИФРОВАЯ ЛИНГВОДИДАКТИКА: ЭФФЕКТИВНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МОБИЛЬНЫХ ПРИЛОЖЕНИЙ И VR-ТЕХНОЛОГИЙ ДЛЯ ФОРМИРОВАНИЯ ЯЗЫКОВЫХ НАВЫКОВ
- 25. Тарасов Даниил Станиславович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ИНТЕГРАЦИЯ ЛИНГВОСТРАНОВЕДЧЕСКОГО ПОДХОДА В СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДИКИ ПРЕПОДАВАНИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА: ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ **(онлайн участие)**
- 26. Тивьяева Ирина Владимировна**, Московский городской педагогический университет, институт иностранных языков (Москва, Россия), КОНЦЕПЦИЯ ВНЕДРЕНИЯ ИНСТРУМЕНТОВ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА В ПРОГРАММЫ ПОДГОТОВКИ ЛИНГВИСТОВ НА УРОВНЕ БАКАЛАВРИАТА И МАГИСТРАТУРЫ **(онлайн участие)**
- 27. Фаткулин Булат Гилимдарович**, «Рязанское гвардейское высшее воздушно-десантное ордена Суворова дважды Краснознамённое командное училище им. генерала армии В. Ф. Маргелова» Министерства обороны Российской Федерации (Рязань, Россия), ОРГАНИЗАЦИЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПЕРЕПОДГОТОВКИ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ ПЕРСИДСКОГО ЯЗЫКА В ЦЕЛЯХ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА ПУШТУ: ЛИНГВОДИДАКТИЧЕСКИЕ И МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ **(онлайн участие)**
- 28. Читахова Любовь Лусегеновна**, Московский государственный институт международных отношений Министерства иностранных дел Российской Федерации (Москва, Россия), СОЗДАНИЕ УЧЕБНИКА ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ В СОВРЕМЕННЫХ УСЛОВИЯХ (О НОВОЙ ВЕРСИИ УМК «LE NOUVEAU FRANÇAIS.RU A1»)
- 29. Юлген Хамза**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), АКАДЕМИЧЕСКАЯ АДАПТАЦИЯ ТУРЕЦКИХ

СТУДЕНТОВ В РОССИИ: РОЛЬ ЯЗЫКОВОЙ ПОДГОТОВКИ И ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ

ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ БЕЗ ДОКЛАДА

- 30. Архипов Сергей Владимирович**, Московский городской педагогический университет (Москва, Россия), СРАВНИТЕЛЬНО-СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ РОДСТВЕННЫХ ЯЗЫКОВ (ПРОБЛЕМЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА СТУДЕНТАМ-ФРАНКОФОНАМ)
- 31. Аманова Ажар Юнусовна**, Дипломатическая академия МИД КР им. Казы Дикамбаева (Бишкек, Кыргызстан), РОЛЬ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ И ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ СТРАТЕГИИ КЫРГЫЗСТАНА
- 32. Бочарова Марина Владимировна**, Учебный центр «Английский свободно» (Воронеж, Россия), СИСТЕМНЫЙ ОБЗОР ИГРОВЫХ ФОРМАТОВ, ПРИМЕНЯЕМЫХ ДЛЯ РАЗВИТИЯ НАВЫКОВ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ
- 33. Гишкаева Лаура Ибрагимовна, Гишкаева Луиза Нахидовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ИИ В МЕТОДИКЕ ОБУЧЕНИЯ ЯЗЫКАМ: ОБЗОР И КЛЮЧЕВЫЕ МОМЕНТЫ
- 34. Дубовикова Екатерина Михайловна**, Санкт-Петербургский Политехнический университет (Санкт-Петербург, Россия), СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТРАДИЦИОННОГО ПОДХОДА И СМЕШАННОГО ОБУЧЕНИЯ ПРИ ФОРМИРОВАНИИ НАВЫКА АНАЛИТИЧЕСКОГО ЧТЕНИЯ
- 35. Дулаткызы Диляра**, Карагандинский университет им. Е.А.Букетова (Караганда, Казахстан), ИНТЕГРАЦИЯ РАЗВИТИЯ SOFT НАВЫКОВ В STEM-ОБРАЗОВАНИЕ: ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ ПОДХОДЫ И МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПЕРСПЕКТИВЫ
- 36. Киреенкова Екатерина Евгеньевна**, Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена (Санкт-Петербург, Россия), ЛИНГВОКОГНИТИВНЫЙ АСПЕКТ В ФОРМИРОВАНИИ АНГЛОЯЗЫЧНОЙ СИСТЕМЫ ТЕРМИНОВ В ОБЛАСТИ СПЕЦИАЛЬНОЙ ПЕДАГОГИКИ
- 37. Кузнецова Елена Сергеевна**, Воронежский Государственный Аграрный Университет им. Императора Петра Первого (Воронеж, Россия), ПРОЕКТИРОВАНИЕ МОДУЛЕЙ МИКРООБУЧЕНИЯ ДЛЯ УСВОЕНИЯ ЛЕКСИКИ В ПРЕПОДАВАНИИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО В МАГИСТРАТУРЕ

- 38. Ли Цзин**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СЕМАНТИКО-СИНТАКСИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ КИТАЙСКИХ ЛЕКСЕМ <然后> И <以后>
- 39. Максимова Валентина Викторовна, Холстинина Карина Агамуглановна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), ТЕХНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО АНАЛИЗА ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА В ОБУЧЕНИИ СТУДЕНТОВ КИТАЙСКОМУ ЯЗЫКУ
- 40. Пороль Полина Вадимовна**, Оренбургский государственный медицинский университет, факультет иностранных студентов (Оренбург, Россия), ОБРАЩЕНИЕ К ПОЭТИЧЕСКИМ ТЕКСТАМ НА ЗАНЯТИЯХ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО
- 41. Пустовалова Валерия Юрьевна**, Национальный исследовательский Томский государственный университет, Факультет иностранных языков (Томск, Россия), ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЧАТ-БОТОВ В РАЗВИТИИ НАВЫКОВ ГОВОРЕНИЯ: РЕЗУЛЬТАТЫ ГОДОВОГО ЭКСПЕРИМЕНТА
- 42. Царенкова Надежда Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЭПОХА ПЕРСОНАЛИЗАЦИИ: ЛИНГВОКОУЧИНГ КАК КЛЮЧ К РАСКРЫТИЮ ЯЗЫКОВОГО ПОТЕНЦИАЛА
- 43. Пыхтина Анна Юрьевна**, Московский городской педагогический университет Институт гуманитарных наук (Москва, Россия), ПЕРЕВОДНОЙ СЛОВАРЬ НОВОГО ТИПА В СОВРЕМЕННОЙ ЛИНГВОДИДАКТИКЕ
- 44. Тулеубаева Шолпан Каленовна, Отыншиева Малика Толгандиевна**, Карагандинский Национальный Исследовательский Университет им. Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), ЗНАЧЕНИЕ КУЛЬТУРНОГО КОМПОНЕНТА В ОБУЧЕНИИ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ
- 45. Эррера Павон Юрий Рафаэлович**, Московский городской педагогический университет (Москва, Россия), ЭФФЕКТИВНЫЕ ДИДАКТИЧЕСКИЕ ПРИЕМЫ ОБУЧЕНИЯ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ ДЕТЕЙ-ИНОФОНОВ ВО 2 КЛАССЕ В РАМКАХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КОММУНИКАТИВНО-ПРАГМАТИЧЕСКОГО ПОДХОДА
- 46. Яковенко Александр Андреевич**, Карагандинский государственный университет им. Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ПРОБЛЕМА САМОМОТИВАЦИИ СТУДЕНТОВ В ИЗУЧЕНИИ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

24 октября

СЕКЦИЯ «МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И КРОСС-КУЛЬТУРНАЯ ПРАГМАТИКА»

14:00–18:00

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6

Ауд. 170

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/8625235137>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут



Руководители секции

Богданова Людмила Ивановна, доктор филологических наук, профессор, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова

Ларина Татьяна Викторовна, доктор филологических наук, профессор, РУДН им. П. Лумумбы

Смирнова Юлия Борисовна, кандидат филологических наук, РУДН им. П. Лумумбы



1. **Bulus Felicia**, RUDN University (Moscow, Russia), FORMS OF ADDRESS AND CULTURAL VALUES IN A MULTICULTURAL NIGERIAN ACADEMIC CONTEXT
2. **Iliadi Paraskevi-Lukeriy, Georgios**, RUDN University (Moscow, Russia), REFUSAL TO REQUEST IN GREEK AND RUSSIAN UNIVERSITY SETTINGS
3. **Khalil Amr AA**, Hudson County Community College (New Jersey, USA), FIRST NAME ADDRESS PATTERNS IN AMERICAN AND SYRIAN FAMILY DISCOURSE (онлайн участие)
4. **Laiche Souhila**, RUDN University (Moscow, Russia), THE SPEECH ACT OF CRITICISM IN ALGERIAN AND RUSSIAN CLASSROOM DISCOURSE (онлайн участие)
5. **Ponton Douglas Mark**, University of Catania (Catania, Italy), SIMULATED SELVES: DISCURSIVE CONSTRUCTIONS OF AI CREATIVITY AND COMPANIONSHIP ACROSS CULTURES (онлайн участие)
6. **Sarra Saadna**, RUDN University (Moscow, Russia), POLITENESS MARKERS IN ALGERIAN AND RUSSIAN STUDENTS' CLASSROOM REQUESTS (онлайн участие)

7. **Абдуллаев Рамиль Сахиб оглы**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЯЗЫКОВАЯ АТТИТЮДА В АЗЕРБАЙДЖАНЕ: ВОСПРИЯТИЕ РУССКОГО ЯЗЫКА В СОВРЕМЕННОМ ОБЩЕСТВЕ **(онлайн участие)**
8. **Батиста Тельес, Реинель**, Московский государственный лингвистический университет (Москва, Россия), ЯЗЫК, МАШИННОЕ ОБУЧЕНИЕ И КУЛЬТУРНОЕ РАЗНООБРАЗИЕ. ЯВЛЯЕТСЯ ЛИ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ ВОЗМОЖНОСТЬЮ?
9. **Богданова Людмила Ивановна**, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия), ПРОБЛЕМА ПОНИМАНИЯ В СОВРЕМЕННОМ МЕЖКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ
10. **Бородина Мария Анатольевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЯЗЫКОВЫЕ БАРЬЕРЫ И МЕЖКУЛЬТУРНЫЕ СТЕРЕОТИПЫ В ВОСПРИЯТИИ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА
11. **Ван Тянью**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МЕТАФОРЫ, СВЯЗАННЫЕ С ЕДОЙ, В МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ: ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫЙ АНАЛИЗ В РУССКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ
12. **Джон Джиюн**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), ПОЛИСЕМΙΑ ФОРМУЛЫ 'МАЛО ЛИ ЧТО' И ЕГО КОРЕЙСКИЕ ЭКВИВАЛЕНТЫ
13. **Занозина Влада Вадимовна**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Нижний Новгород, Россия), ОСОБЕННОСТИ АДРЕСАНТНОЙ РОЛИ ГИДА-ПЕРЕВОДЧИКА В РАМКАХ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ
14. **Исидори Эмануэле**, Римский университет «Форо Италико» (Рим, Италия), ОПЕРА, НАЦИЯ И СТЕРЕОТИПЫ: ДЕКОНСТРУКЦИЯ РОЛИ ЛИРИКИ В ФОРМИРОВАНИИ ИТАЛЬЯНСКОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ И КУЛЬТУРЫ **(онлайн участие)**
15. **Козлова Любовь Александровна**, Алтайский государственный педагогический университет (Барнаул, Россия), ПРОБЛЕМЫ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ В ИХ ХУДОЖЕСТВЕННОМ ОСМЫСЛЕНИИ (на материале художественных текстов мультикультурных авторов) **(онлайн участие)**
16. **Кулешова Полина Игоревна**, Московский государственный лингвистический университет (Москва, Россия), КУЛЬТУРНАЯ ЭКСПАНСИЯ КАК ДИСКУРСИВНАЯ СТРАТЕГИЯ И КОММУНИКАТИВНАЯ ПРАКТИКА

- 17. Ларина Татьяна Викторовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ВЛИЯНИЕ КУЛЬТУРЫ НА РЕЧЕВЫЕ АКТЫ И СТИЛИ КОММУНИКАЦИИ В РАЗЛИЧНЫХ ЖАНРАХ, ДИСКУРСАХ И КОНТЕКСТАХ
- 18. Литвинова Анжела Вячеславовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЭТНОКУЛЬТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ РЕЧЕВОГО ЖАНРА ОТКАЗ В АМЕРИКАНСКОМ И РУССКОМ АКАДЕМИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ
- 19. Никитин Михаил Юрьевич, Бородина Мария Анатольевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ВОСПРИЯТИЕ ИСПАНСКИХ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ С КОМПОНЕНТОВ «ЕДА» РУССКОЯЗЫЧНОЙ АУДИТОРИЕЙ
- 20. Петрянина Дарья Борисовна, Ларина Александра Юрьевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ВЕРБАЛЬНЫЕ И НЕВЕРБАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ВЫРАЖЕНИЯ ЭМОЦИЙ КИТАЙСКИХ СТУДЕНТОВ НА РОДНОМ И ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКАХ
- 21. Пониделко Любовь Александровна, Харлова Маргарита Леонидовна**, Национально-исследовательский технологический университет МИСИС (Москва, Россия), ПРАГМАТИЧЕСКИЙ “АКЦЕНТ”: ИССЛЕДОВАНИЕ ПРАГМАТИЧЕСКИХ ОСОБЕННОСТЕЙ КОММУНИКАЦИИ НОСИТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА В СИТУАЦИИ ПОЛУЕСТЕСТВЕННОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ
- 22. Саббахкалат Амирхуссейн**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ВЫРАЖЕНИЙ ВЕЖЛИВОСТИ И РЕЧЕВОГО ЭТИКЕТА В РУССКОМ И ПЕРСИДСКОМ ЯЗЫКАХ
- 23. Савкина Анна Романовна**, Московский государственный юридический университет им. О. Е. Кутафина (Москва, Россия), СРЕДСТВА ВЫРАЖЕНИЯ ЭПИСТЕМИЧЕСКОЙ МОДАЛЬНОСТИ В ТЕКСТЕ НАУЧНОЙ СТАТЬИ (НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ)
- 24. Тарык Зияд Гюльчю**, Университет Анкары (Анкара, Турция), ГОТИЧЕСКАЯ ГУМАНИСТИЧЕСКАЯ РЕАКЦИЯ НА АМЕРИКАНСКОЕ ВТОРЖЕНИЕ В ИРАК: «ФРАНКЕНШТЕЙН В БАГДАДЕ» АХМЕДА СААДАВИ
- 25. Трубникова Виктория Юрьевна**, Университет Вероны (Верона, Италия), ВЫ МНЕ ХАМИТЕ: ЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ НЕКООПЕРАТИВНОГО ПОВЕДЕНИЯ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ (онлайн участие)

- 26. Урюпина Анна Дмитриевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ АРХИТЕКТУРНЫХ ТЕРМИНОВ НА ПРИМЕРЕ АНГЛИЙСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКОВ
- 27. Шарова Анна Борисовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), КОФЕЙНАЯ ИММИГРАЦИЯ: ПРОШЛОЕ И НАСТОЯЩЕЕ ЯПОНСКОЙ ДИАСПОРЫ В БРАЗИЛИИ
- 28. Шемелина Анна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), О НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЯХ И ТРУДНОСТЯХ ПЕРЕВОДА ПОЭЗИИ МАУРО БЕНЕДЕТТИ С ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА НА РУССКИЙ
- 29. Шрестх Ом**, Государственный университет просвещения (Москва, Россия), ЛИНГВОКУЛЬТУРНАЯ АДАПТАЦИЯ ЭКСКУРСИОННОГО ДИСКУРСА ДЛЯ РУССКОЯЗЫЧНЫХ ТУРИСТОВ В ИНДИИ

ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ БЕЗ ДОКЛАДА

- 1. Авдийчук Екатерина Николаевна**, Луганский государственный педагогический университет (Луганск, ЛНР), СЦЕНАРНЫЙ МОТИВ МОЛИТВЫ
- 2. Боколова Салтанат Денисаковна, Чатоева Зоя Бадыровна**, Кыргызский национальный университет им. Жусупа Баласагына (Бишкек, Кыргызстан), АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ РАЗВИТИЯ ВОСПИТАТЕЛЬНОЙ СРЕДЫ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ
- 3. Высочина Виктория Дмитриевна**, Белгородский государственный технологический университет (Белгород, Россия), ТЕКСТОВЫЕ ПЕЙЗАЖНЫЕ МОДЕЛИ В КРОСС-КУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ
- 4. Дагбаева Оксана Иннокентьевна, Усманова Зульфия Ахатовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И КРОСС-КУЛЬТУРНАЯ ПРАГМАТИКА: БАРЬЕРЫ И МОСТЫ В УСЛОВИЯХ ГЛОБАЛИЗАЦИИ
- 5. Дмитриева Елена Григорьевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И КРОСС-КУЛЬТУРНАЯ ПРАГМАТИКА: БАРЬЕРЫ И МОСТЫ В УСЛОВИЯХ ГЛОБАЛИЗАЦИИ

6. **Евграфова Юлия Александровна**, Национальный исследовательский университет «МЭИ» (Москва, Россия), ГЛОКАЛИЗАЦИЯ МИРОВЫХ КУЛЬТУРНЫХ ТРЕНДОВ (НА ПРИМЕРЕ АДАПТАЦИИ "KIDULT", "STRONG FEMININITY" И "NOSTALGIA" В КОЛЛЕКЦИЯХ РОССИЙСКОГО БРЕНДА BEFREE)
7. **Корсакова Светлана Владимировна**, Черноморское высшее военно-морское училище им. П.С.Нахимова, кафедра русского языка (Севастополь, Россия), ВЛИЯНИЕ КРОСС-КУЛЬТУРНОЙ ПРАГМАТИКИ, НА ФОРМИРОВАНИЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОМПЕТЕНЦИИ ИНОСТРАННЫХ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ
8. **Куцубина Елизавета Вячеславовна**, Санкт-Петербургский государственный экономический университет (Санкт-Петербург, Россия), ПРАГМАТИЧЕСКАЯ ФУНКЦИЯ МЕТАФОР В ГАЗЕТНЫХ ЗАГОЛОВКАХ НА МАТЕРИАЛЕ ИСПАНСКОЙ И БРИТАНСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПРЕССЫ
9. **Маслова Алеся Дмитриевна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при президенте Российской Федерации (Волгоград, Россия), ГИПЕРЭМОЦИОНАЛЬНОЕ ОСМЫСЛЕНИЕ КАК ИНСТРУМЕНТ МАНИПУЛЯЦИИ В АМЕРИКАНСКИХ СМИ
10. **Тумаков Никита Сергеевич**, Государственный университет просвещения (Москва, Россия), КУЛЬТУРНО-СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ЭЛЕМЕНТЫ В РЕКЛАМЕ И ИХ ВЛИЯНИЕ НА ПЕРЕВОД
11. **Чилингир Эдже**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЯЗЫК КАК ПРОСТРАНСТВО ВЗАИМОПОНИМАНИЯ: ГАДЕМЕРОВСКАЯ ПЕРСПЕКТИВА МЕЖКУЛЬТУРНОГО ДИАЛОГА

24 октября

СЕКЦИЯ «КОРПУСНАЯ И КОМПЬЮТЕРНАЯ ЛИНГВИСТИКА»

11:00–14:00

ул. Миклухо-Маклая, 6

Ауд. 169

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/2537462876>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут



Руководители секции

Алюнина Юлия Матвеевна, кандидат филологических наук, старший преподаватель и научный сотрудник кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы, стажёр-исследователь Лаборатории музейных технологий Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН

Роговец Арина Анатольевна, лаборант-исследователь кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы



- 1. Алыпova Светлана Алексеевна**, Московский государственный институт международных отношений Министерства иностранных дел Российской Федерации (Москва, Россия), ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ ГЛАГОЛЬНОГО АСПЕКТА И АКЦИОНАЛЬНОСТИ В ПЕРИФРАЗЕ «ESTAR + ГЕРУНДИЙ» В ИСПАНСКОМ ЯЗЫКЕ (НА МАТЕРИАЛЕ КОРПУСА СМИ)
- 2. Алюнина Юлия Матвеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН (Санкт-Петербург, Россия), МОДЕЛЬ ЭКСПЕРИМЕНТА ДЛЯ АППАРАТНОГО АНАЛИЗА ЛИЦЕВЫХ ЭКСПРЕССИЙ НА МАТЕРИАЛЕ АУДИОВИЗУАЛЬНОГО КОНТЕНТА
- 3. Анташева Мария Сергеевна**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ВЫЯВЛЕНИЯ ИМЕНОВАННЫХ СУЩНОСТЕЙ (NER) В ТЕКСТАХ НА КИТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

4. **Бабкин Роман Александрович**, Российский экономический университет им. Г. В. Плеханова (Москва, Россия), МИГРАНТЫ В РОССИЙСКИХ ГОРОДАХ: ЭВОЛЮЦИЯ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ ПОДХОДОВ В ЭПОХУ БОЛЬШИХ ДАННЫХ (онлайн участие)
5. **Ганеева Эльвира Рустемовна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), ЯЗЫКОВАЯ ЛИЧНОСТЬ ПЕРЕВОДЧИКА В ЗЕРКАЛЕ СТРАТЕГИЙ СИНХРОННОГО ПЕРЕВОДА: КОРПУСНЫЙ ПОДХОД
6. **Демина Илона Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПРИНЦИПЫ ПОСТРЕДАКТИРОВАНИЯ АВТОМАТИЗИРОВАННОГО ПЕРЕВОДА ТЕХНИЧЕСКОГО ТЕКСТА ЧЕРЕЗ ЯЗЫК-ПОСРЕДНИК
7. **Дударева Анастасия Игоревна, Коновалов Роман Алексеевич, Трифонова Елизавета Александровна**, Национальный исследовательский Томский государственный университет, лаборатория лингвистической антропологии (Томск, Россия), СТРУКТУРНОЕ ЕДИНСТВО И ЭТНОКУЛЬТУРНОЕ СВОЕОБРАЗИЕ РУССКОЙ И АЛТАЙСКОЙ СКАЗКИ: АНАЛИЗ НА ОСНОВЕ ПРИМЕНЕНИЯ ГЕНЕРАТИВНЫХ МОДЕЛЕЙ (онлайн участие)
8. **Захарова Софья Владимировна**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДАТИРОВКА ТЕКСТОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ (НА МАТЕРИАЛЕ ОТКРЫТЫХ ПИСЕМ) (онлайн участие)
9. **Лонцкая Мария Алексеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ГРАММАТИЧЕСКИЙ СТАТУС ВОЗВРАТНОГО ПЕРФЕКТИВНОГО ПАССИВА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ КАК КОМПЬЮТЕРНО-ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ПРОБЛЕМА
10. **Насильников Евгений Вадимович**, Государственный университет просвещения (Москва, Россия), МЕТОДОЛОГИЧЕСКОЕ ЯДРО ДИСКУРС-АНАЛИЗА В КЛЮЧЕВЫХ СЛОВАХ НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ
11. **Пожидаев Михаил Сергеевич, Теплых Елена Сергеевна**, Томский государственный университет (Томск, Россия), ИССЛЕДОВАНИЕ ПРИМЕНЕНИЯ MULTI-HEAD ATTENTION ДЛЯ РЕШЕНИЯ ФУНДАМЕНТАЛЬНЫХ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ЗАДАЧ
12. **Поляк Алиса Павловна**, Национальный исследовательский ядерный университет «МИФИ» (Москва, Россия), ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ КОРПУСА В РАЗРАБОТКЕ МОДЕЛИ МАШИННОГО ПЕРЕВОДА ДЛЯ СОЦИАЛЬНЫХ СЕТЕЙ

- 13. Роговец Арина Анатольевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЦВЕТ КАК ИНСТРУМЕНТ ВОЗДЕЙСТВИЯ В КИНО: КОРПУСНЫЙ АНАЛИЗ
- 14. Сенькина Елена Васильевна**, Средняя общеобразовательная школа № 1 им. А. С. Пушкина (Токмок, Кыргызстан), СОВРЕМЕННАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ ЛИНГВИСТИКА
- 15. Циберная Олеся Федоровна**, Челябинский государственный университет, факультет лингвистики и перевода (Челябинск, Россия), КОРПУСНЫЙ АНАЛИЗ И ИНТЕГРАЦИЯ КАЛЕК В РУССКО-КИТАЙСКОМ МАШИННОМ ПЕРЕВОДЕ
(онлайн участие)

ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ БЕЗ ДОКЛАДА

- 16. Смыгунова Елена Алексеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), АНАЛИЗ И РЕДАКТИРОВАНИЕ АНГЛОЯЗЫЧНЫХ ИИ-ТЕКСТОВ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ

24 октября

КРУГЛЫЙ СТОЛ «МИР АФРИКИ В ЯЗЫКЕ И КУЛЬТУРЕ»

15:00–18:00

📍 ул. Миклухо-Маклая, 6

Ауд. 173

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/1471174826>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут



Руководители секции

Бредис Михаил Алексеевич, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

Нджелассили Буанга Аделаид Оливия, кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы



- 1. Айрапетян Армен Самвелович**, Институт психолого-экономических исследований (Саратов, Россия), **ОСОБЕННОСТИ АФРИКАНСКОГО БИЛИНГВИЗМА И КОНКУРЕНЦИИ ЯЗЫКОВ НА ПРИМЕРЕ РЕСПУБЛИКИ БУРКИНА-ФАСО**
- 2. Бредис Михаил Алексеевич**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **Добронравин Николай Александрович**, Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН (Санкт-Петербург, Россия), **ПОСЛОВИЦЫ – ОБЕРЕГ НАРОДА. ОБ ИЗУЧЕНИИ АФРИКАНСКИХ ПОСЛОВИЦ**
- 3. Гавриленко Арина Сергеевна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), **КОД-ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ В АФРИКАНСКОЙ ЯЗЫКОВОЙ СРЕДЕ: ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ КОЛОНИАЛЬНЫХ И АВТОХТОННЫХ ЯЗЫКОВ**
- 4. Добронравин Николай Александрович**, Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН (Санкт-Петербург, Россия), **СКОТ И ТОРГОВЛЯ В ПОСЛОВИЦАХ ФУЛЬБЕ И ХАУСА**

5. **Кананыхина Ксения Сергеевна**, Центр языкового тестирования Санкт-Петербургского государственного университета (Москва, Россия), ЛИНГВОСТРАНОВЕДЧЕСКИЕ ВИДЕОСЮЖЕТЫ В ОБУЧЕНИИ РУССКОМУ ЯЗЫКУ АФРИКАНСКИХ СТУДЕНТОВ: ЦИФРОВИЗАЦИЯ, ВИЗУАЛИЗАЦИЯ, ВЕРБАЛИЗАЦИЯ
6. **Лалетин Игорь Юрьевич**, ООО «ДЭФО М» (Москва, Россия) – слушатель без доклада
7. **Нджелассили Буанга Аделаид Оливия**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПРОБЛЕМЫ СОХРАНЕНИЯ МЕСТНЫХ ЯЗЫКОВ В УСЛОВИЯХ ПРЕОБЛАДАНИЯ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА В ГАБОНЕ
8. **Садиков Александр Викторович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), КУБИНСКИЙ СОН КАК ЯВЛЕНИЕ АФРОКУБИНСКОЙ КУЛЬТУРЫ
9. **Шатохина Виктория Сергеевна**, Российский государственный гуманитарный Университет (Москва, Россия), КОНЦЕПТ «ЕДА» В ПОСЛОВИЦАХ ЯЗЫКА СУАХИЛИ
10. **Чернышев Алексей Борисович**, Российский государственный гуманитарный университет (Москва, Россия), ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ В СОВРЕМЕННЫХ РУССКОМ ЯЗЫКЕ И СУАХИЛИ КАК ОТРАЖЕНИЕ БАЗОВЫХ ЛЕКСИЧЕСКИХ КОНЦЕПТОВ-АРХАИЗМОВ
11. **Souhila Laiche**, Patrice Lumumba People's Friendship University of Russia, (Moscow, Russia), THE SPEECH ACT OF CRITICISM IN ALGERIAN AND RUSSIAN CLASSROOM DISCOURSE **(онлайн участие)**

ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ БЕЗ ДОКЛАДА

12. **Гаврюшева Александра Евгеньевна**, Ярославский государственный университет им. П.Г. Демидова (Ярославль, Россия), ПОЭТИКА МЭЙ АЙИМ В КОНТЕКСТЕ БОРЬБЫ АФРОНЕМЦЕВ ЗА КУЛЬТУРНУЮ АВТОНОМИЮ
13. **Ильина Анна Юрьевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МИР АФРИКИ В ПРОИЗВЕДЕНИЯХ ЧИМАМАНДЫ НГОЗИ АДИЧИ
14. **Ильина Надежда Юрьевна**, Московский государственный юридический университет имени О. Е. Кутафина, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МИР АФРИКИ В ПРОИЗВЕДЕНИЯХ ЧИМАМАНДЫ НГОЗИ АДИЧИ

- 15. Келехсаева Анна Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МИР АФРИКИ В ПРОИЗВЕДЕНИЯХ ЧИМАМАНДЫ НГОЗИ АДИЧИ
- 16. Фомин Фёдор Артемович**, Петрозаводский государственный университет (Петрозаводск, Россия), РОЛЬ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА В ФРАНКОФОННЫХ СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКИ В ПОСТКОЛОНИАЛЬНЫЙ ПЕРИОД

25 октября

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ВЗГЛЯД МОЛОДЫХ УЧЁНЫХ»

Секционное заседание в очном формате

СЕКЦИЯ 1

10:00–15:00

ул. Миклухо-Маклая,
10, корп. 2

Ауд. 629

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/5764653895>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут

※

Руководитель секции

Алюнина Юлия Матвеевна, кандидат филологических наук, старший преподаватель и научный сотрудник кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы, стажёр-исследователь Лаборатории музейных технологий Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН

※

1. **Аллау Елизавета Адель**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), О ТРУДНОСТЯХ ПЕРЕВОДА КРЕОЛИЗОВАННЫХ ТЕКСТОВ (НА МАТЕРИАЛЕ АВТОБИОГРАФИЧЕСКОГО КОМИКСА «АРАБ БУДУЩЕГО» РИАДА САТТУФА)
2. **Балева Лолита Максимовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ТИПОЛОГИЯ ОШИБОК МАШИННОГО ПЕРЕВОДА В ЯЗЫКОВОЙ ПАРЕ АНГЛИЙСКИЙ-РУССКИЙ: НА ПРИМЕРЕ РОМАНА К. МАККАЛОУ "THE THORN BIRDS"
3. **Боровицкая Полина Валерьевна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), STRATEGIES OF SIMULTANEOUS INTERPRETING IN CROSS-CULTURAL COMMUNICATION
4. **Гарькавец Вера Дмитриевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), TRANSLATION STRATEGIES FOR CULTURALLY-ROOTED METAPHORS IN POLITICAL DISCOURSE: COGNITIVE INSIGHTS INTO OFFICIAL ENGLISH VERSIONS OF XI JINPING'S SPEECHES

5. **Клюкина Дарья Андреевна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), КУЛЬТУРНЫЕ КОНЦЕПТЫ КАК ФАКТОР ФОРМИРОВАНИЯ ПЕРЕВОДЧЕСКИХ СТРАТЕГИЙ
6. **Ли Яна Алексеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ДИСКУРСИВНЫЙ ПОДХОД В ИССЛЕДОВАНИИ СТРАТЕГИЙ ПЕРЕВОДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИХ НАРРАТИВОВ (НА МАТЕРИАЛЕ РОССИЙСКИХ И КИТАЙСКИХ СМИ)
7. **Малахова Александра Михайловна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ФОНЕТИЧЕСКАЯ И ГРАФЕМНАЯ АДАПТАЦИЯ АНГЛИЦИЗМОВ ИЗ СФЕРЫ IT-ТЕХНОЛОГИЙ В СОВРЕМЕННОМ ИСПАНСКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ
8. **Марков Евгений Олегович**, Московский государственный лингвистический университет (Москва, Россия), ВИДЫ ПРАГМАТИЧЕСКОЙ АДАПТАЦИИ ПРИ ПЕРЕВОДЕ С НОРВЕЖСКОГО НА РУССКИЙ ЯЗЫК
9. **Павлова Полина Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ГОЛОС ТЕНИ: ТРАНСФОРМАЦИЯ ПОЛИФОНИЧЕСКОЙ СТРУКТУРЫ В ЭКРАНИЗАЦИИ РОМАНА Ф. М. ДОСТОЕВСКОГО «ПРЕСТУПЛЕНИЕ И НАКАЗАНИЕ»
10. **Садовская Дарья Александровна**, Новгородский государственный университет им. Ярослава Мудрого (Великий Новгород, Россия), ПЕРЕВОД ТЕАТРАЛЬНЫХ БРОШЮР: КУЛЬТУРНЫЙ АСПЕКТ
11. **Салманов Анвар Салман-оглы**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), СИСТЕМАТИЗАЦИЯ ПЕРЕВОДЧЕСКИХ ТРАНСФОРМАЦИЙ В ЛОКАЛИЗАЦИИ КРОССМЕДИЙНОГО КОНТЕНТА НА ПРИМЕРЕ DOTA 2 И NETFLIX-СЕРИАЛА «КРОВЬ ДРАКОНА»
12. **Силантьева Мария Андреевна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), ХОККУ. СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ПЕРЕВОДА ЧЕЛОВЕКОМ И ИИ
13. **Соколенко Мария Дмитриевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ГРАММАТИКО-ПЕРЕВОДНОЙ МЕТОД В СОВРЕМЕННЫХ РЕАЛИЯХ: ПРЕИМУЩЕСТВА И НЕДОСТАТКИ
14. **Тищенко Елизавета Анатольевна**, Луганский государственный педагогический университет (Луганск, Россия), ЛИНГВОЭТНИЧЕСКИЙ БАРЬЕР КАК ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ ПРОБЛЕМА

- 15. Толмачева Полина Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ДИНАМИКА ЛЕКСИЧЕСКОГО РАЗНООБРАЗИЯ В РЕЧИ ПЕРСОНАЖА С УМСТВЕННЫМ РАССТРОЙСТВОМ: НА ПРИМЕРЕ РОМАНА "FLOWERS FOR ALGERNON"
- 16. Тумаков Никита Сергеевич**, Государственный университет просвещения (Москва, Россия), КУЛЬТУРНО-СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ЭЛЕМЕНТЫ В РЕКЛАМЕ И ИХ ВЛИЯНИЕ НА ПЕРЕВОД

25 октября

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ВЗГЛЯД МОЛОДЫХ УЧЁНЫХ»

Секционное заседание в очном формате

СЕКЦИЯ 2

10:00–17:00

ул. Миклухо-Маклая,
10, корп. 2

Ауд. 631

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/9910137325>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут



Руководители секции

Новикова Алёна Сергеевна, старший преподаватель кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

Саввин Илья Александрович, ассистент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы, преподаватель Школы востоковедения НИУ «Высшая школа экономики»



1. **Abalaka Samuel Ojochegbe**, Patrice Lumumba People's Friendship University of Russia, (Moscow, Russia), PRAGMATIC REASONS FOR CODE-SWITCHING BETWEEN ENGLISH AND IGALA IN NIGERIA
2. **Babalola Adetunbowale Eleazer**, Patrice Lumumba People's Friendship University of Russia, (Moscow, Russia), YORUBA LANGUAGE IDEOLOGIES AMONG ITS NATIVE SPEAKERS
3. **Zamir Arianpoor**, Patrice Lumumba People's Friendship University of Russia, (Moscow, Russia), THE INFLUENCE OF CYBERSPACE (SOCIAL NETWORKS) ON THE PERSIAN LANGUAGE IN AFGHANISTAN
4. **Абдрахманова Аделия Азаматовна, Нагавкина-Стецкевич Арина Алексеевна, Скорбенко Анна Денисовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПРОБЛЕМА МЕМОВ С КОТИКАМИ В МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ

5. **Аксенова Элеонора Анатольевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **ТОПОНИМИКА ПАРАГВАЯ КАК ОТРАЖЕНИЕ КУЛЬТУРНОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ: ГУАРАНИ И ИСПАНСКОЕ ВЛИЯНИЕ**
6. **Актар Хуссейн**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), **МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И ПРАГМАТИКА В УСЛОВИЯХ МЕЖКУЛЬТУРНОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ**
7. **Али сайед Мудассар, Шаилендра**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **ВЛАСТЬ, ЯЗЫК И ЗАВИСИМОСТЬ: КРИТИЧЕСКОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ЛЕКСИЧЕСКИХ СТРАТЕГИЙ В СОГЛАШЕНИЯХ МЕЖДУ МВФ И ПАКИСТАНОМ И ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ**
8. **Ахметалы Азиз Абайұлы**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), **ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ И НОСИТЕЛЬ КУЛЬТУРНЫХ ЦЕННОСТЕЙ В ЭПОХУ ЦИФРОВИЗАЦИИ**
9. **Баранов Егор Сергеевич**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **КАНСАЙСКИЙ ДИАЛЕКТ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА: ПОВСЕДНЕВНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И РЕГИОНАЛЬНАЯ ИДЕНТИЧНОСТЬ**
10. **Биричевская Елизавета Андреевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКАЯ СИНОНИМИЯ КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА НА ПРИМЕРЕ ЧЭНЬЮЕВ С КОНЦЕПТОМ НЕБА**
11. **Гафурова Марха Рамзановна, Олейникова Александра Андреевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **ВОСПРИЯТИЕ ЭМОДЗИ В ПОЛИКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ**
12. **Гречиха Юлия Сергеевна, Саид Хассан Аскари**, Национальный исследовательский университет «Высшая Школа Экономики» (Москва, Россия), студенты, **ЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ СТИРАНИЕ И СОЦИАЛЬНАЯ ИЗОЛЯЦИЯ В СОВРЕМЕННОЙ ПАКИСТАНСКОЙ И РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ: СРАВНИТЕЛЬНЫЙ КУЛЬТУРНЫЙ АНАЛИЗ**
13. **Гривина Екатерина Дмитриевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), **АРАБСКИЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ В ИТАЛЬЯНСКОМ: СИЦИЛИЙСКИЙ ДИАЛЕКТ**

- 14. Калина Злата Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), АРАБСКАЯ КАЛЛИГРАФИЯ КАК ПЕРЕСЕЧЕНИЕ ЯЗЫКА И ИСКУССТВА
- 15. Колышкина Екатерина Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ СТРАТЕГИИ ВЫРАЖЕНИЯ УВАЖЕНИЯ И КРИТИКИ В АРАБСКИХ ПАРЕМИЯХ О ЖЕНЩИНЕ
- 16. Корж Изабелла Романовна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ЭМОЦИОНАЛЬНАЯ СОСТАВЛЯЮЩАЯ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ КОНТЕКСТ МЕМОВ КАК ИНСТРУМЕНТА ПРОПАГАНДЫ В МАССОВОЙ КУЛЬТУРЕ
- 17. Неронова Дарья Николаевна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ В БРЕНДИНГЕ И МАРКЕТИНГЕ НА ПРИМЕРЕ РЕКЛАМНОЙ КАМПАНИИ VALENTINO 2021 ГОДА
- 18. Ниязова Алиям**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ КУЛЬТУРНОЙ СЕМАНТИКИ КОННОТАЦИЙ КРАСНОГО, ЖЁЛТОГО, СИНЕГО И БЕЛОГО ЦВЕТОВ ВО ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ
- 19. Нуркебек Қымбат Иманбекқызы**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ИНТЕРНЕТ-СЛЕНГ В КИТАЕ: ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ И СОЦИОКУЛЬТУРНЫЙ АСПЕКТЫ
- 20. Нурмуханова Кристина Денисовна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), КИТАЙСКИЕ ЧАТЫ И ЭМОДЗИ КАК НОВАЯ МЕЖКУЛЬТУРНАЯ СРЕДА
- 21. Палий Вероника Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЛП В ИСКУССТВЕННОМ ИНТЕЛЛЕКТЕ: АРАБСКИЙ ЯЗЫК
- 22. Платухина Татьяна Руслановна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ДИСКУРСИВНЫЙ ПОВОРОТ В ОФИЦИАЛЬНОЙ РИТОРИКЕ КНДР О КОРЕЙСКОМ ПОЛУОСТРОВЕ: АНАЛИЗ ИЗМЕНЕНИЙ ПОСЛЕ 2023 ГОДА

- 23. Полетаева Екатерина Александровна, Семенова Мария Александровна,** Московский педагогический государственный университет (Москва, Россия), ПРОБЛЕМА ПРАВИЛЬНОСТИ ПЕРЕВОДА ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ И ЕЕ ВЛИЯНИЕ НА МЕЖКУЛЬТУРНУЮ КОММУНИКАЦИЮ В ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ
- 24. Попова Юлия Алексеевна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ-ЗООНИМЫ В ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЕ КИТАЙЦЕВ: ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ АСПЕКТ
- 25. Романова Мария Алексеевна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ДИСКУРС КНР КАК ПРИМЕР ГИБРИДНОГО ТИПА ДИСКУРСА
- 26. Руднева Татьяна Сергеевна,** Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), ВЕРБАЛИЗАЦИЯ КОНЦЕПТА «ЛЮБОВЬ» В РУССКОМ, ФРАНЦУЗСКОМ И АРАБСКОМ ЯЗЫКАХ: КУЛЬТУРНЫЕ РАЗЛИЧИЯ И СХОДСТВА
- 27. Сяо Жуюе,** Государственный институт русского языка им А. С. Пушкина (Москва, Россия), ОТ ГОГОЛЯ ДО ЛУ СИНЯ: КАК ДОНЕСТИ «СМЕХ СКВОЗЬ СЛЕЗЫ» ДО КИТАЙСКОГО ЧИТАТЕЛЯ (СТРАТЕГИИ ПРЕПОДАВАНИЯ В АСПЕКТЕ РКИ)
- 28. Чжан Юй,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), АНАЛИЗ КОНКОРДАНСА ТЕМАТИЧЕСКОГО СЛОВА В РУССКОЯЗЫЧНЫХ СООБЩЕНИЯХ ОБ ИНИЦИАТИВЕ «ОДИН ПОЯС - ОДИН ПУТЬ» МОСКОВСКОГО БЮРО КИТАЙСКОГО ИНФОРМАЦИОННОГО АГЕНТСТВА «СИНЬХУА» НА ОСНОВЕ КОРПУСНОЙ ЛИНГВИСТИКИ
- 29. Чернявская Ксения Сергеевна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЭМОТИВНАЯ ПЛОТНОСТЬ РОМАНА МО ЯНЬ «ЛЯГУШКИ»

25 октября

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ВЗГЛЯД МОЛОДЫХ УЧЁНЫХ»

Секционное заседание в очном формате

СЕКЦИЯ 3

10:00–17:00

ул. Миклухо-Маклая,
10, корп. 2

Ауд. 535

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/5646608995>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут



Руководители секции

Бородина Мария Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы, доцент кафедры английского языка и профессиональной коммуникации Финансового университета при Правительстве Российской Федерации

Дмитриева Елена Григорьевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы



- 1. Антонюк Григорий Владимирович, Капранов Павел Алексеевич**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), TRANSFORMATION OF THE PARADIGM OF LINGUODIDACTICS UNDER THE INFLUENCE OF ARTIFICIAL INTELLIGENCE
- 2. Бардаков Тарас Юрьевич**, Московский государственный лингвистический университет (Москва, Россия), ПСИХОЛИНГВИСТИКА В ЛИНГВОДИДАКТИКЕ
- 3. ВострокнUTOва Софья Алексеевна**, Поволжский государственный университет физической культуры, спорта и туризма (Казань, Россия), КОМПОНЕНТЫ «ДНИ НЕДЕЛИ» В ПОСЛОВИЦАХ И ИДИОМАХ В РУССКОМ, ФРАНЦУЗСКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ

4. **Газизов Данил Ильшатovich**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ИДИОСТИЛЬ ФРАНЦУЗСКОЙ ГРУППЫ MILK COFFEE AND SUGAR
5. **Горковцова Елизавета Денисовна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), ВЕРБАЛИЗАЦИЯ КОНЦЕПТА "ВОДА" В ХИНДИ, РУССКОМ И ЯПОНСКОМ ЯЗЫКАХ В СОВРЕМЕННОМ ЯЗЫКОВОМ СОЗНАНИИ
6. **Горшкова Милена Геннадьевна**, Финансовый Университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), МЕЖКУЛЬТУРНАЯ ВАРИАТИВНОСТЬ КОНЦЕПТА «СВОБОДА» В СОВРЕМЕННОМ ДИСКУРСЕ НА ПРИМЕРЕ РУССКОГО И ЭСПЕРАНТО
7. **Драгунов Павел Максимович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), РАЗРАБОТКА ВЕБ-ПЛАТФОРМЫ ДЛЯ СРАВНИТЕЛЬНОГО АНАЛИЗА ГРАММАТИКИ, СИНТАКСИСА И ПЕРЕВОДА АНГЛИЙСКОГО, ИСПАНСКОГО, НЕМЕЦКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКОВ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НЕЙРОСЕТЕВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ
8. **Евграфова Ирина Геннадьевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОЙ ЛЕКСИКИ В ЭКОНОМИЧЕСКОМ МЕДИАДИСКУРСЕ КНР
9. **Зубков Егор Александрович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПРОБЛЕМАТИКА ПРЕПОДАВАНИЯ ФОНЕТИКИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА В МЛАДШИХ КЛАССАХ НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЫ
10. **Кобылина Алина Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), «IT'S NOT ROCKET SCIENCE» VS. «ЭТО НЕ БАБУШКА НАДВОЕ СКАЗАЛА»: КУЛЬТУРНЫЕ ЦЕННОСТИ, ЗАЛОЖЕННЫЕ В ИДИОМАХ О СЛОЖНОСТИ И ПРОСТОТЕ
11. **Колесова Екатерина Сергеевна**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Нижний Новгород, Россия), РАЗВИТИЕ ЛИЧНОСТНО-КОГНИТИВНОГО ПОТЕНЦИАЛА МЛАДШИХ ШКОЛЬНИКОВ НА УРОКАХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА: МЕТОДИКА УСВОЕНИЯ ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИХ СТРУКТУР С УЧЕТОМ ТЕОРИИ КОГНИТИВНОЙ НАГРУЗКИ

- 12. Красникова Мария Алексеевна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), КОНЦЕПТ «ДРУЖБА» В РУССКОМ, АНГЛИЙСКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ (НА МАТЕРИАЛЕ ПОСЛОВИЦ И ПОГОВОРОК)
- 13. Кудрявцева Екатерина Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ОНЛАЙН-СЛОВАРИ ФРАНЦУЗСКОГО И АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКОВ КАК ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ РЕСУРС
- 14. Лопатина Прасковия Павловна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ПУНКТУАЦИОННОЙ НОРМЫ
- 15. Лопухова Елизавета Иннокентьевна**, Московский городской педагогический университет (Москва, Россия), ФОРМИРОВАНИЕ ФРАНКОЯЗЫЧНЫХ СЛУХО-ПРОИЗНОСИТЕЛЬНЫХ НАВЫКОВ МЛАДШИХ ШКОЛЬНИКОВ НА ОСНОВЕ ИНТЕРАКТИВНЫХ ФОНЕТИЧЕСКИХ ИГР
- 16. Лоханкина Ирина Николаевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ СТУДЕНЧЕСКИХ ЗЕМЛЯЧЕСТВ
- 17. Меркурьева Милана Сергеевна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ВЛИЯНИЕ ИЗУЧЕНИЯ ЯЗЫКОВ НА ВНИМАНИЕ И МОЗГ ЧЕЛОВЕКА
- 18. Митропольская София Алексеевна**, Северный (Арктический) федеральный университет им. М. В. Ломоносова (Архангельск, Россия), РОЛЬ КОГНИТИВНЫХ СТРАТЕГИЙ В УЛУЧШЕНИИ ПРОЦЕССОВ ВОСПРИЯТИЯ И ОБРАБОТКИ ИНФОРМАЦИИ В МЕТОДИКАХ ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
- 19. Назмутдинова Айсылу Радиковна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МЕТОДИКА ОБУЧЕНИЯ ГОВОРЕНИЮ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА
- 20. Насибова Эльвина Руслановна**, Казанский (Приволжский) федеральный университет (Казань, Россия), РАЗВИТИЕ ЛЕКСИЧЕСКИХ НАВЫКОВ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МУЛЬТИМЕДИЙНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ НА УРОКАХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА В 5–6 КЛАССАХ
- 21. Нарманова Разия Ибрагимовна**, (Астана, Казахстан), ФРАЗЕОЛОГИЯ КАК ОТРАЖЕНИЕ МЕНТАЛЬНОСТИ НАРОДА (НА ПРИМЕРЕ ЧЕТЫРЕХ ЯЗЫКОВ)

- 22. Осовская Анастасия Олеговна**, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия), ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ АРТИКЛЕЙ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ С КОГНИТИВНЫХ ПОЗИЦИЙ: ЛИНГВОДИДАКТИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ
- 23. Пчелинцева Алина Васильевна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), КОНЦЕПТ «СОЦИАЛЬНЫЙ КЛАСС» В РУССКОМ, АНГЛИЙСКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ
- 24. Саакян София Эдуардовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), АКСИОЛОГИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫХ ФАКТОРОВ В ПОЛИМОДАЛЬНОМ ДИПЛОМАТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ КНР
- 25. Салимова Яна Маратовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ С ГАСТРОНОМИЧЕСКИМ КОМПОНЕНТОМ ВО ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ В СОПОСТАВЛЕНИИ С ИХ РУССКИМИ ЭКВИВАЛЕНТАМИ
- 26. Смирнова Диана Валерьевна, Аверьянова Александра Александровна, Шишкарёва Светлана Юрьевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СРЕДСТВА РЕАЛИЗАЦИИ ЯЗЫКОВОЙ ПОЛИТИКИ КНР НА СОВРЕМЕННОМ ИСТОРИЧЕСКОМ ЭТАПЕ
- 27. Смотрицкая Валерия Викторовна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ВЗГЛЯДЫ СТУДЕНТОВ НА ИННОВАЦИОННУЮ ПЕДАГОГИКУ В ПРЕПОДАВАНИИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
- 28. Суханов Дмитрий Евгеньевич**, Новосибирский военный ордена Жукова институт им. генерала армии И.К. Яковлева войск национальной гвардии Российской Федерации (Новосибирск, Россия), СТРАТЕГИИ ВОЗДЕЙСТВИЯ ПСЕВДОНАУЧНОГО ДИСКУРСА
- 29. Тарасов Даниил Станиславович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ИНТЕГРАЦИЯ ЛИНГВОСТРАНОВЕДЧЕСКОГО ПОДХОДА В СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДИКИ ПРЕПОДАВАНИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА: ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ
- 30. Татаренкова Дарья Константиновна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ВКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ (НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ) В РЕЧЬ НА РОДНОМ (ФРАНЦУЗСКОМ) ЯЗЫКЕ (НА МАТЕРИАЛЕ, СОБРАННОМ В СТУДЕНЧЕСКОЙ СРЕДЕ РУДН)

- 31. Шотанова Жибек Маргулановна,** Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), РОЛЬ АКАДЕМИЧЕСКОЙ МОБИЛЬНОСТИ В РАЗВИТИИ КОММУНИКАТИВНОЙ КОМПЕТЕНЦИИ СТУДЕНТОВ

25 октября

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ВЗГЛЯД МОЛОДЫХ УЧЁНЫХ»

Секционное заседание в очном формате

СЕКЦИЯ 4

10:00–16:00

ул. Миклухо-Маклая,
10, корп. 2

Ауд. 644

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/9323566325>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут

※

Руководители секции

Бутузова Юлия Владимировна, ассистент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

Фомина Полина Сергеевна, ассистент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы

※

- 1. Абубакарова Медина Сулеймановна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), КОГНИТИВНЫЙ ПОДХОД К АДАПТАЦИИ НАРРАТИВНЫХ СТРУКТУР В АУДИОВИЗУАЛЬНОМ ПЕРЕВОДЕ
- 2. Артемьева София Алексеевна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), FRAMING MEDIA REPRESENTATIONS OF DONALD TRUMP: AN NLP-BASED ANALYSIS OF THE GUARDIAN NEWS COVERAGE
- 3. Балгина Камила, Иекенова Жамиля**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНАЯ АДАПТАЦИЯ ТРИЛИНГВАЛЬНЫХ ИИ-СЛОГАНОВ КАК ИНСТРУМЕНТА СОВРЕМЕННОГО МАРКЕТИНГА ДЛЯ МНОГОЯЗЫЧНОГО РЫНКА КАЗАХСТАНА

4. **Борщева Юлия Дмитриевна**, Белгородский государственный национальный исследовательский университет (Белгород, Россия), СРАВНИТЕЛЬНО-СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ТЕМПОРАЛЬНОЕ МИРОМОДЕЛИРОВАНИЕ (НА МАТЕРИАЛЕ РОМАНОВ О. ХАКСЛИ «BRAVE NEW WORLD» И ДЖ. ОРУЭЛЛА «1984»)
5. **Васильева Дарья Юрьевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АНГЛИЦИЗМОВ В ИСПАНОЯЗЫЧНОМ КИБЕРСПОРТИВНОМ ДИСКУРСЕ (НА ПРИМЕРЕ ИГРЫ «COUNTER-STRIKE 2»)
6. **Гришкина Мария Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ПЕРЕВОДА СЕРИАЛА «LUPIN» С ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА НА РУССКИЙ ПОД ДУБЛЯЖ И СУБТИТРЫ
7. **Жамакочян Офелия Хачатуровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ СЛЕНГИЗМОВ В СОВРЕМЕННОМ ИНТЕРНЕТ-ДИСКУРСЕ КИТАЯ В 2025 ГОДУ
8. **Жарко Ксения Дмитриевна, Кулажская Ирина Алексеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), АНАЛИЗ ОСОБЕННОСТЕЙ ПЕРЕВОДА ИМЕН СОБСТВЕННЫХ С ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА НА ИСПАНСКИЙ И РУССКИЙ ЯЗЫКИ НА ПРИМЕРЕ МУЛЬТФИЛЬМА «СМУРФИКИ»
9. **Исакова Полина Константиновна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ И ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА АУДИОВИЗУАЛЬНОГО МАТЕРИАЛА НА ПРИМЕРЕ ЮМОРА В КОНТЕКСТЕ МИРОВОГО КИНО
10. **Каратаева Анастасия Ильдаровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ПЕСЕННОГО ДИСКУРСА ИСПОЛНИТЕЛЕЙ СЕНЕГАЛЬСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ
11. **Клюбченко Полина Юрьевна**, Московский государственный лингвистический университет (Москва, Россия), ПЕРЕВОД ПОД ЗАКАДРОВОЕ ОЗВУЧИВАНИЕ: ХАРАКТЕРИСТИКА И ОСОБЕННОСТИ
12. **Кононенко Алина Игоревна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ЛОКАЛИЗАЦИЯ СЛОГАНОВ БРЕНДОВ КАК ОБЪЕКТ КРОСС-КУЛЬТУРНОЙ ПРАГМАТИКИ И МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ

- 13. Копычева Валерия Владимировна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МЕТОДОЛОГИЯ ИССЛЕДОВАНИЯ ФОНЕТИЧЕСКИХ АНОМАЛИЙ В РЕЧИ ГЕЙМЕРОВ
- 14. Кузнецова Анна Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МЕЖСЕМИОТИЧЕСКИЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ПЕРЕВОД В АСПЕКТЕ ОБРАЗА СССР: НА МАТЕРИАЛЕ РОМАНА У. ТЕВИСА «THE QUEEN'S GAMBIT» И ЕГО КИНОАДАПТАЦИИ
- 15. Курочкина Анна Дмитриевна**, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), КОНЦЕПТ «ЗАГОЛОВОК» В АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ
- 16. Ларина Александра Юрьевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ОБРАЗА РОДИНЫ В СОВРЕМЕННЫХ РОССИЙСКИХ ПЕСНЯХ
- 17. Малкина Светлана Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА ГОВОРЯЩИХ ИМЁН СОБСТВЕННЫХ С АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА НА ИСПАНСКИЙ (НА ПРИМЕРЕ МУЛЬТСЕРИАЛА "ADVENTURE TIME")
- 18. Орлова Анастасия Михайловна**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Нижний Новгород, Россия), ИДЕНТИЧНОСТЬ И ФАСАД: ВИЗИТКА В КОРПОРАТИВНОЙ КУЛЬТУРЕ УОЛЛ-СТРИТ 1980-Х НА ПРИМЕРЕ КИНОФИЛЬМА «АМЕРИКАНСКИЙ ПСИХОПАТ»
- 19. Пэун Валерия Виореловна**, Московский городской педагогический университет (Москва, Россия), ФОНОСТИЛИСТИЧЕСКИЕ МАРКЕРЫ ДИФФЕРЕНЦИАЦИИ МУЗЫКАЛЬНЫХ ФРАНКОЯЗЫЧНЫХ ЖАНРОВ «РЭП» И «СЛЭМ» (НА МАТЕРИАЛЕ ТВОРЧЕСТВА GRAND CORPS MALADE И ORELSAN)
- 20. Сепач Вероника Андреевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА В ОФИЦИАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИИ В КОММУНИКАТИВНОМ ПРОСТРАНСТВЕ РУДН
- 21. Темкин Кирилл Михайлович**, Финансовый Университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), ФРЕЙМОВЫЙ АНАЛИЗ МЕДИАРЕПРЕЗЕНТАЦИЙ ДОНАЛЬДА ТРАМПА В НОВОСТНЫХ ТЕКСТАХ THE GUARDIAN С ПРИМЕНЕНИЕМ NLP
- 22. Цибрик Богдан Евгеньевич**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ЯЗЫК КАК БРЕНД: ВЛИЯНИЕ НА ОБЩЕСТВЕННОЕ СОЗНАНИЕ

- 23. Шарафиева Яна Айратовна,** Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия), ИМПЛИЦИТНЫЕ СМЫСЛЫ В ЗАГОЛОВКАХ НОВОСТНЫХ ТЕКСТОВ О РОБОТАХ И ИСКУССТВЕННОМ ИНТЕЛЛЕКТЕ
- 24. Шегай Милена Владимировна,** Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫЕ И ПЕРЕВОДЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ АДАПТАЦИИ ТЕРМИНОЛОГИИ DRAG-КУЛЬТУРЫ В АНГЛО-РУССКОМ АУДИОВИЗУАЛЬНОМ ПЕРЕВОДЕ В УСЛОВИЯХ КАЗАХСТАНА
- 25. Шестерикова Марина Андреевна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), DEFINITION OF 'LINGUISTIC SEXISM' IN CONTEMPORARY UK AND USA POLITICAL MEDIA

25 октября

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ВЗГЛЯД МОЛОДЫХ УЧЁНЫХ»

Секционные заседания в формате онлайн

СЕКЦИЯ 5

10:00–14:00

Ссылка для онлайн-подключения к конференции в Яндекс Телемост:

<https://telemost.yandex.ru/j/7195093135>

Регламент выступления с вопросами – 7 минут



Руководители секции

Родина Елена Александровна, переводчик ООО «РуФилмс»

Фомин Артём Иванович, лаборант-исследователь кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. П. Лумумбы



- 1. Азоян Давид Татевосович**, Российский биотехнологический университет (Москва, Россия), «Ъ» В РУССКОМ ЯЗЫКЕ
- 2. Ануфриева Полина Игоревна**, Ростовский государственный экономический университет (Ростов-на-Дону, Россия), СОВРЕМЕННЫЕ НЕОЛОГИЗМЫ БИЗНЕС-ДИСКУРСА И ИХ ИНТЕГРАЦИЯ В МЕТОДИКУ ПРЕПОДАВАНИЯ ДЕЛОВОГО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
- 3. Бабанина Мария Андреевна**, Южный Федеральный университет (Ростов-на-Дону), СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ СЕМАНТИЧЕСКОГО ПОЛЯ «ПЕЧАЛЬНЫХ ЭМОЦИЙ» В РУССКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКОВОМ СОЗНАНИИ (НА МАТЕРИАЛЕ ЛЕКСЕМ «ТОСКА», «ГРУСТЬ», «ПЕЧАЛЬ»)
- 4. Бавченков Иван Данилович**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СЛЕНГОВЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ В АРАБСКОМ ЯЗЫКЕ: ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ И КУЛЬТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
- 5. Байкарова Виктория Ильинична**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), РОЛЬ ТРАНСЛИТЕРАЦИИ И ТРАНСКРИПЦИИ В СОХРАНЕНИИ КУЛЬТУРНОЙ АУТЕНТИЧНОСТИ ПРИ ЛОКАЛИЗАЦИИ СОБСТВЕННЫХ ИМЕН В СЕРИАЛЕ «ДОМ ДРАКОНА»

6. **Банникова Елизавета Максимовна, Гульбе Елизавета Андреевна,** Тюменский государственный университет (Тюмень, Россия), ЛЕКСИЧЕСКИЕ И СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ФРАНКОЯЗЫЧНОГО ИГРОВОГО ЧАТА КАК ГИБРИДНОГО ТЕКСТА
7. **Бурылова Юлия Васильевна,** Пермский национальный исследовательский политехнический университет (Пермь, Россия), ПЕРЕВОД ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫХ РЕАЛИЙ В АУДИОВИЗУАЛЬНОМ ПРОИЗВЕДЕНИИ
8. **Буханова Анастасия Николаевна,** Севастопольский государственный университет (Севастополь, Россия), МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ КАК ОТВЕТ НА ВЫЗОВЫ ПОЛИКУЛЬТУРНОСТИ: ОТ ТОЛЕРАНТНОСТИ К ЭФФЕКТИВНОМУ ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
9. **Вьюнкова Людмила Александровна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЭФФЕКТИВНОСТЬ МОБИЛЬНЫХ ПРИЛОЖЕНИЙ ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ
10. **Ермошина Мария Антоновна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ МЕЖДУ ОМАНЦАМИ И РОССИЯНАМИ: АСПЕКТЫ ВЗАИМОПОНИМАНИЯ И ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ
11. **Жакселикова Эльмира Сабитқызы, Крупская Валентина Олеговна,** Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ОБУЧЕНИЕ ИИ ЧАТ-БОТОВ СОХРАНЕНИЮ КОМЕДИЙНЫХ ОБРАЗОВ В РУССКИХ ПЕРЕВОДАХ: СРАВНИТЕЛЬНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ КЕВИНА ХАРТА (ESFP) И С. К. ЛЬЮИСА (INFP)
12. **Жураховская Анна Андреевна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ПОРТРЕТ НОСИТЕЛЯ ЛУНФАРДО: ВАРИАТИВНОСТЬ РЕЧИ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ПОКОЛЕНИЯ (ЗУМЕРЫ, МИЛЛЕНИАЛЫ, БУМЕРЫ)
13. **Заец Виктория Руслановна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), КОМПАРАТИВНЫЙ АНАЛИЗ МЕЖЪЯЗЫКОВЫХ СООТВЕТСТВИЙ ИСПАНСКИХ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ АНТИЧНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ С ИХ ЭКВИВАЛЕНТАМИ В АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ
14. **Калюжная Юлия Павловна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ТЕРМИНОВ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ В РУССКОЯЗЫЧНЫХ И КИТАЙСКОЯЗЫЧНЫХ КОНТРАКТАХ: ЛИНГВОПРАГМАТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ

- 15. Корякина Софья Юрьевна,** Санкт-Петербургский государственный университет (Санкт-Петербург, Россия), ИЗМЕНЕНИЯ В ЛЕКСИКЕ И ГРАММАТИКЕ ОФИЦИАЛЬНЫХ РЕЧЕЙ ЯПОНСКИХ ИМПЕРАТОРОВ, НА ПРИМЕРЕ ОБРАЩЕНИЯ ИМПЕРАТОРА ХИРОХИТО О КАПИТУЛЯЦИИ ЯПОНИИ ПЕРЕД СОЮЗНИКАМИ И ЗАЯВЛЕНИЯ ИМПЕРАТОРА АКИХИТО ОБ ОТРЕЧЕНИИ
- 16. Косторнова Ульяна Константиновна,** Московский городской педагогический университет (Москва, Россия), «ЧЕРНЫЙ МИФ: УКУН» КАК МОСТ МЕЖДУ ВОСТОЧНОЙ И ЗАПАДНОЙ КУЛЬТУРАМИ
- 17. Мажирин Михаил Петрович,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ТРУДНОСТИ ПЕРЕВОДА ФИЛЬМА «КРИМИНАЛЬНОЕ ЧТИВО»
- 18. Маркелова Мария Александровна,** Московский государственный лингвистический университет (Москва, Россия), ДИАЛОГОВЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ КОММУНИКАТИВНЫЕ СТРАТЕГИИ (НА МАТЕРИАЛЕ ФРАНЦУЗСКОЙ СПОНТАННОЙ РЕЧИ)
- 19. Страшнова Дарья Владимировна,** Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации (Москва, Россия), ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ КОГНИТИВНОГО ОСВОЕНИЯ КИТАЙСКИХ ИЕРОГЛИФОВ РУССКОЯЗЫЧНЫМИ ИЗУЧАЮЩИМИ
- 20. Тимофеева Эвелина Олеговна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ВЗАИМОСВЯЗЬ ЯЗЫКОВОЙ СИТУАЦИИ И ЯЗЫКОВЫХ АТТИТЮДОВ В ДИАЛЕКТНОМ КОНТИНУУМЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА АБОРИГЕНОВ АВСТРАЛИИ
- 21. Уткина Ева Сергеевна, Калиничева Римма Дмитриевна, Ракитенко Елизавета Павловна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), РАЗРАБОТКА СТРАТЕГИЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ЛОКАЛИЗАЦИИ АНГЛИЙСКИХ АНТРОПОНИМОВ, ОСНОВАННЫХ НА КИТАЙСКОЙ КУЛЬТУРЕ
- 22. Хамрабоев Нурулло Гайбуллоевич,** Новосибирский военный ордена Жукова институт имени генерала армии И.К. Яковлева войск национальной гвардии Российской Федерации, ОСОБЕННОСТИ ОБРАЗА СОВЕТСКОГО ВОЕННОСЛУЖАЩЕГО В МЕМУАРАХ АМЕРИКАНЦЕВ-УЧАСТНИКОВ ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ

- 23. Черевик Александра Сергеевна**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Санкт-Петербург, Россия), ОСОБЕННОСТИ СУБЪЕКТИВНОГО ЧИТАТЕЛЬСКОГО ОПЫТА У РУССКОЯЗЫЧНЫХ НОРМОТИПИЧНЫХ ПОДРОСТКОВ И ПОДРОСТКОВ С ПРИЗНАКАМИ ДИСЛЕКСИИ
- 24. Черкасова Анастасия Андреевна**, Уральский федеральный университет им. первого президента России Б.Н. Ельцина (Екатеринбург, Россия), МОДИФИКАЦИИ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ В СОВРЕМЕННОМ ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ ФРГ
- 25. Шрайнер Яна Валерьевна**, Сибирский государственный университет науки и технологий им. академика М.Ф. Решетнева (Красноярск, Россия), ГЕНЕЗИС ЧУВСТВА В КИТАЙСКОЙ ПОЭЗИИ: ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ И ПАРЕМИЙ КАК НОСИТЕЛЕЙ ЭМОЦИОНАЛЬНОЙ ПАРАДИГМЫ
- 26. Юдина Анна Романовна**, Московский городской педагогический университет (Москва, Россия), КОНТРАСТИВНЫЙ АНАЛИЗ ЯЗЫКОВЫХ СРЕДСТВ В ОСВЕЩЕНИИ ЦЕРЕМОНИИ ОТКРЫТИЯ ЗИМНИХ ОЛИМПИЙСКИХ ИГР 2022 ГОДА В КИТАЙСКОЙ И БРИТАНСКОЙ ПРЕССЕ (НА МАТЕРИАЛЕ «ЖЭНЬМИНЬ ЖИБАО» И THE GUARDIAN)

ЗАОЧНОЕ УЧАСТИЕ БЕЗ ДОКЛАДА

- 1. Аблеев Семён Сергеевич**, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ЗАДАНИЙ НА СОЦИОКУЛЬТУРНУЮ КОМПЕТЕНЦИЮ В ОЛИМПИАДАХ ШКОЛЬНИКОВ ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ, ВХОДЯЩИХ В ПЕРЕЧЕНЬ МИНИСТЕРСТВА НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИИ
- 2. Абрамова Полина Александровна, Гусина Валерия Германовна**, Институт мировой экономики и бизнеса Российского университета дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СТРАТЕГИИ ЛОКАЛИЗАЦИИ РЕКЛАМНЫХ СЛОГАНОВ АВТОМОБИЛЬНОЙ ИНДУСТРИИ НА МАТЕРИАЛЕ КИТАЙСКИХ, АНГЛИЙСКИХ И РУССКИХ ТЕКСТОВ
- 3. Азаренкова Дарья Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА КОМИЧЕСКИХ ОБОРОТОВ В КИТАЙСКИХ КОМЕДИЙНЫХ ФИЛЬМАХ НА РУССКИЙ ЯЗЫК: НА ПРИМЕРЕ КИНОКАРТИН «ЗАТЕРЯННЫЕ В ПУТЕШЕСТВИИ» (2010) И «ЗАТЕРЯННЫЕ В ТАЙЛАНДЕ» (2012)

4. **Амангелдикызы Аружан**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), АДАПТАЦИЯ, ЭВОЛЮЦИЯ И УСПЕХ ПЕРЕВОДЧИКОВ В ЭПОХУ ИИ
5. **Амантай Аргын Арманулы**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), СТРАТЕГИИ ЛИНГВОКУЛЬТУРНОЙ АДАПТАЦИИ РЕКЛАМНЫХ ТЕКСТОВ ПРИ ПЕРЕВОДЕ С АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА НА РУССКИЙ
6. **Асакаева Рагимат Маратовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ АРАБСКИХ ЗАИМСТВОВАНИЙ В КУМЫКСКОМ ЯЗЫКЕ
7. **Асанова Зейнеп Айвазовна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), РОЛЬ КУРДСКОГО ЯЗЫКА КАК КЛЮЧЕВОГО ИНСТРУМЕНТА СОХРАНЕНИЯ КУЛЬТУРНОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ В УСЛОВИЯХ ОТСУТСТВИЯ ГОСУДАРСТВЕННОЙ САМОСТОЯТЕЛЬНОСТИ
8. **Астапович Дарья Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), МОРФОЛОГИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА ВЫРАЖЕНИЯ ИНТЕНСИВНОСТИ В СОВРЕМЕННОЙ ИСПАНСКОЙ ПУБЛИЦИСТИКЕ
9. **Байжанова Ангелина Павловна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), VIBE-CODING КАК ИНСТРУМЕНТ ОПТИМИЗАЦИИ МЕТОДИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРЕПОДАВАТЕЛЯ ИНФОРМАТИКИ: ПРОЕКТИРОВАНИЕ ДВУЯЗЫЧНЫХ МЕТОДИЧЕСКИХ СЦЕНАРИЕВ С ПОМОЩЬЮ ИИ
10. **Байтугелова Дарига Ержановна**, Академия Bolashaq (Караганда, Казахстан), ЦИФРОВЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ КАК ИНСТРУМЕНТ КОММУНИКАТИВНО-КОГНИТИВНОГО ОБУЧЕНИЯ ГРАММАТИКЕ
11. **Бородкин Денис Сергеевич**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), AUDIOVISUAL TRANSLATION: TYPES, PITFALLS, AND VIEWER'S CHOICE
12. **Бурмистрова Виктория Денисовна, Петухова Анастасия Евгеньевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), РОЛЬ ЭТНОСТЕРЕОТИПОВ В ИЗУЧЕНИИ НАЦИОНАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

- 13. Бутмир Лина Имадовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), УЧИТЕЛЬ КАК МЕНЕДЖЕР ОБУЧЕНИЯ: НОВАЯ ПАРАДИГМА ЭФФЕКТИВНОГО ОСВОЕНИЯ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
- 14. Вотякова Софья Андреевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), КОНФУЦИАНСКИЕ ДОГМЫ В КУЛЬТУРНОМ ДИСКУРСЕ КНР В ПЕРИОД 60-90 ГОДОВ XX ВЕКА
- 15. Гаврилина Марина Олеговна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ЭТИКА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА В ПРЕПОДАВАНИИ КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА И КУЛЬТУРЫ
- 16. Говоруха Ксения Максимовна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), РЕЧЕВОЙ ЭТИКЕТ В КИТАЙСКОЙ И КАЗАХСКОЙ КУЛЬТУРАХ: ПРАГМАТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ
- 17. Гончарова Светлана Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ И ПЕРЕВОДА ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ С СОМАТИЧЕСКИМ КОМПОНЕНТОМ (НА МАТЕРИАЛЕ ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА)
- 18. Григорьева Алина Игоревна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ДОМЕСТИКАЦИЯ ФОЛЬКЛОРНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ В ПЕРЕВОДЕ ИГРЫ «ВЕДЬМАК 2: УБИЙЦЫ КОРОЛЕЙ»: АДАПТАЦИЯ МИФОВ И ЛЕГЕНД ДЛЯ РУССКОЯЗЫЧНОЙ АУДИТОРИИ
- 19. Гришина Екатерина Владиславовна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), КОГНИТИВНЫЕ МЕХАНИЗМЫ ВОСПРИЯТИЯ КИТАЙСКИХ ИЕРОГЛИФОВ НОСИТЕЛЯМИ РУССКОГО ЯЗЫКА: КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК КАК ОСОБАЯ МОДЕЛЬ МЫШЛЕНИЯ
- 20. Даниленко Станислава Игоревна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЖАНР ФИЛЬМА И ГРАММАТИКА ПЕРЕВОДА: ПРОВЕРКА ГИПОТЕЗЫ О ЧАСТЕРЕЧНОМ ДОМИНИРОВАНИИ
- 21. Дремова Валентина Максимовна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СПОРТИВНЫЙ СЛЕНГ И ЗАИМСТВОВАНИЯ В МЕДИЙНОМ ДИСКУРСЕ: ТРАНСФОРМАЦИЯ И АДАПТАЦИЯ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ

- 22. Еланская Кристина Владимировна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ПОНЯТИЯ «ЖЕНСТВЕННОСТЬ» В МЕДИАДИСКУРСЕ СФЕРЫ КРАСОТЫ (НА ПРИМЕРЕ НЕМЕЦКОГО И АМЕРИКАНСКОГО ИЗДАНИЙ ЖУРНАЛА О МОДЕ GLAMOUR)
- 23. Елеусизова Регина Руслановна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА НАЗВАНИЙ ФИЛЬМОВ С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ
- 24. Әбдімұрат Алмас Әбдімұратұлы**, Karaganda Buketov National Research University (Karaganda, Kazakhstan), DOES INTERMEDIARY LANGUAGE HELP IN CULTURAL TRANSLATION?
- 25. Журавлева Виктория Юрьевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ПЕРЕДАЧА СОЦИОЛЕКТОВ АВТОРАМИ В РОМАНАХ ДЖ. ЭЛИОТ «МИДЛМАРЧ» И Э. ГАСКЕЛЛ «СЕВЕР И ЮГ»
- 26. Захарова Анна Александровна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ЗВУКОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТЕКСТА КАК СТИЛИСТИЧЕСКАЯ ЧЕРТА ДЕТСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ (НА МАТЕРИАЛЕ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА)
- 27. Злуникин Егор Сергеевич**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИИ В РАБОТЕ ПЕРЕВОДЧИКА
- 28. Интуева Райана Нурмухамедовна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И КРОСС-КУЛЬТУРНАЯ ПРАГМАТИКА В ПЕСНЯХ АРИАНЫ ГРАНДЕ
- 29. Исаева Виктория Андреевна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), КОГНИТИВНЫЕ БАРЬЕРЫ ПРИ ВОСПРИЯТИИ ФИЛЬМА: РУССКИЙ ДУБЛЯЖ КАК ФАКТОР ИСКАЖЕНИЯ СМЫСЛА
- 30. Калинина Мария Алексеевна, Тихонова Ульяна Дмитриевна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ЗАИМСТВОВАНИЯ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ КАК ФЕНОМЕН МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ И ЛИНГВОКУЛЬТУРНОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ

- 31. Калиничева Римма Дмитриевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), РЕКЛАМНЫЕ ПАРАДИГМЫ В КИТАЕ: ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ ЗАГОЛОВКОВ ЛОКАЛЬНЫХ И ГЛОБАЛЬНЫХ БРЕНДОВ (КЕЙС LUCKIN COFFEE × DUOLINGO)
- 32. Камариденова Алина Маратовна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), ИМЕНА, ТИТУЛЫ И ОБРАЩЕНИЯ: КАК ЛОКАЛИЗАЦИЯ ФОРМИРУЕТ ВОСПРИЯТИЕ ВЛАСТИ В СЕРИАЛЕ «ИГРА ПРЕСТОЛОВ»
- 33. Касимова Ильнара Рашатовна**, Поволжский государственный университет физической культуры, спорта и туризма (Казань, Россия), ПАРЕМИИ С КОМПОНЕНТОМ «ЛЮБОВЬ» НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО, АНГЛИЙСКОГО, НЕМЕЦКОГО И ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКОВ (СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АСПЕКТ)
- 34. Клеин Кристина Ильинична**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), КУЛЬТУРНАЯ ПРАГМАТИКА В УСТНОМ ПЕРЕВОДЕ: СТРАТЕГИИ ПРЕОДОЛЕНИЯ КОММУНИКАТИВНЫХ НЕУДАЧ
- 35. Клочкова Виктория Викторовна, Саиева Амина Алиевна, Шаймерденова Бэла Магауияновна, Мауас Диана Абедовна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ПРИМЕНЕНИЕ МЕТОДА РОЛЕВОЙ ИГРЫ ДЛЯ РАЗВИТИЯ КОММУНИКАТИВНОЙ КОМПЕТЕНЦИИ И ДИВЕРГЕНТНОГО МЫШЛЕНИЯ НА УРОКАХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ ДЕТЕЙ СРЕДНЕГО ЗВЕНА
- 36. Коваленко Ксения Александровна**, Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия), СЕМАНТИЧЕСКИЕ ЗНАЧЕНИЯ ГЛАГОЛА ОТВЕТИТЬ В РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ: ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ АСПЕКТ
- 37. Ковтун Виктория Сергеевна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), ВЕРБАЛИЗАЦИЯ ЭМОЦИЙ В СОЦИАЛЬНЫХ СЕТЯХ: КОГНИТИВНЫЙ И ЦИФРОВОЙ АНАЛИЗ
- 38. Крутских Анастасия Сергеевна**, Луганский государственный педагогический университет (Луганск, Россия), ОСНОВНЫЕ ПОДХОДЫ К АНАЛИЗУ АВТОРСКОГО СТИЛЯ
- 39. Крюковская Наталья Степановна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА СТЕНДАП-ЮМОРА ГЛАЗАМИ СТУДЕНТА

- 40. Кшнякина Анастасия Константиновна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия) и Казахский национальный университет им. аль-Фараби (Алма-Ата, Казахстан), ПРИМЕНЕНИЕ НЕЙРОСЕТЕЙ ДЛЯ РАЗРЕШЕНИЯ КОРЕФЕРЕНЦИИ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ
- 41. Ларина Яна Олеговна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), ЭФФЕКТИВНЫЕ МЕТОДЫ ПЕРЕВОДА ИДИОМ В СПОРТИВНЫХ МЕДИЙНЫХ ТЕКСТАХ
- 42. Лаухина Анастасия Михайловна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), СТРАТЕГИИ ПЕРЕВОДА НАЗВАНИЙ ФИЛЬМОВ С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ: РАЗЛИЧНЫЕ ВАРИАНТЫ ПЕРЕВОДА
- 43. Лисовская Кристина Эдвардовна**, Гродненский государственный университет им. Янки Купалы (Гродно, Беларусь), ФЛОРИСТИЧЕСКОЕ ПРОСТРАНСТВО ЯЗЫКА В ЗЕРКАЛЕ РЕКЛАМНОГО ТЕКСТА (НА МАТЕРИАЛЕ РЕКЛАМНЫХ ОБЪЯВЛЕНИЙ БЕЛОРУССКОГО САЙТА «КУФАР»)
- 44. Ложкина Мария Станиславовна**, КРИТИЧЕСКИЙ ДИСКУРС-АНАЛИЗ СОВРЕМЕННОГО ЭКОЛОГИЧЕСКОГО ДИСКУРСА: КЕЙС БРАЗИЛИИ И ГЕРМАНИИ
- 45. Лори Лилиан Александровна**, Московский городской педагогический университет (Москва, Россия), КРАТКАЯ УСТНАЯ ВЕРИФИКАЦИЯ И ПОРТФОЛИО ПРОЦЕССА КАК ИНСТРУМЕНТЫ КОНТРОЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОСТИ В ОБУЧЕНИИ ФРАНЦУЗСКОМУ ЯЗЫКУ КАК ИНОСТРАННОМУ НА УРОВНЯХ А2-В2
- 46. Макишева Альбина Дмитриевна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), ТРУДНОСТИ ПЕРЕВОДА И ЯЗЫКОВАЯ ЛОКАЛИЗАЦИЯ НА ОСНОВЕ ИГРЫ «THE LAST OF US 2»
- 47. Мақсұт Данияр Айдарұлы**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), ФОРМИРОВАНИЕ ПЕРЕВОДЧЕСКОЙ ДИВЕРГЕНТНОСТИ БУДУЩИХ ПЕРЕВОДЧИКОВ В ПРОЦЕССЕ ОВЛАДЕНИЯ ЛИНГВИСТИЧЕСКИМИ СТРАТЕГИЯМИ ПРОГНОЗИРОВАНИЯ НА МАТЕРИАЛЕ ИГРОВОЙ ЛОКАЛИЗАЦИИ
- 48. Мба Джошуа Окечукву**, Университет Кампании Луиджи Ванвителли, (Казерта, Италия), ЯЗЫКОВАЯ ПОЛИТИКА, НАСЛЕДИЕ И СОХРАНЕНИЕ: РОЛЬ ЯЗЫКОВ МЕНЬШИНСТВ В КУЛЬТУРНОМ НАСЛЕДИИ НИГЕРИИ

- 49. Морозова Алина Никитична**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ФЕНОМЕН АРАБИЗИ В СТРАНАХ ЛЕВАНТА
- 50. Мухамбетжанов Эльнар Маралович**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), КАЗАХСКИЙ ЯЗЫК И ИНКЛЮЗИЯ В БИЛИНГВАЛЬНОЙ СРЕДЕ
- 51. Мухамеджанова Лейла Алиевна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), ОБРАЗЫ ГОРОДА КАК ЦЕННОСТНОЕ ПРОСТРАНСТВО РОМАНА «МАСТЕР И МАРГАРИТА»
- 52. Ныгметжанова Дария Данияровна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), РЕГИОНАЛЬНАЯ ВАРИАТИВНОСТЬ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА: СТРУКТУРНО-СРАВНИТЕЛЬНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ
- 53. Олуикпе Дьюк икеди**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), СЕМАНТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ КОНЪЮНКТИВ ИГБО 'НА' И 'МА' С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЕСТЕСТВЕННОГО СЕМАНТИЧЕСКОГО МЕТАЯЗЫКА
- 54. Островская Дарья Алексеевна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), МЕТОДЫ ПЕРЕВОДА ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ НА ПРИМЕРЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ АГАТЫ КРИСТИ «УБИЙСТВО ЛОРДА ЭДЖУЭРА»
- 55. Отызбаева Гүлназ Жанболқызы**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), МЕТОДЫ ПЕРЕВОДА ПОП-МУЗЫКИ НА ПРИМЕРЕ ПЕСНИ ГРУППЫ THE BEATLES "YESTERDAY"
- 56. Пэн Елизавета Павловна, Очирова Эльзята Владимировна, Шрайби Мериам**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), СТИЛИСТИЧЕСКИЕ ТРУДНОСТИ ВОСПРИЯТИЯ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ (ЧЭНЬЮЕВ) ПРИ ПЕРЕВОДЕ УСТНЫХ ВЫСТУПЛЕНИЙ РУКОВОДИТЕЛЕЙ КНР НА РУССКИЙ ЯЗЫК
- 57. Рычкова Мария Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ПРИРОДЫ В КОЛУМБИЙСКИХ ЗАГАДКАХ КАК ОТРАЖЕНИЕ ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЫ МИРА КОЛУМБИЙЦЕВ

- 58. Савро Анастасия Владимировна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ВОЗРАСТНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ПЕРЦЕПЦИИ ПРИ ИЗУЧЕНИИ АРАБСКОГО ЯЗЫКА
- 59. Сагандыкова Тамирис Канатовна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), КУЛЬТУРНАЯ АДАПТАЦИЯ: ТИПИЧНЫЕ ОШИБКИ ПЕРЕВОДА В РУССКОЙ ВЕРСИИ НА ПРИМЕРЕ СЕРИАЛА «ВРЕМЯ ПРИКЛЮЧЕНИЙ»
- 60. Селиванова Виктория Александровна**, Казанский Федеральный Университет (Казань, Россия), ПРИМЕНЕНИЕ ИГРОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ В ОБУЧЕНИИ ЛЕКСИКЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА УЧЕНИКОВ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ НА НАЧАЛЬНОМ ЭТАПЕ ОБУЧЕНИЯ
- 61. Семенова Татьяна Игоревна**, Российский экономический университет им. Г.В. Плеханова (Москва, Россия), ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА ИМЕН СОБСТВЕННЫХ С АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА НА РУССКИЙ ЯЗЫК (НА ПРИМЕРЕ СЕРИИ КНИГ ДЖ. К. РОУЛИНГ «ГАРРИ ПОТТЕР»)
- 62. Скибицкая Екатерина Дмитриевна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА В ПЕРЕВОДЕ КУЛИНАРНЫХ ИДИОМ И МЕТАФОР
- 63. Соколова Диана Викторовна**, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), ДИСКУРСИВНЫЙ АНАЛИЗ МЕЖКУЛЬТУРНЫХ МЕДИА-НАРРАТИВОВ О ВТОРОМ ВЫХОДЕ США ИЗ ПАРИЖСКОГО СОГЛАШЕНИЯ
- 64. Тайти Светлана Викторовна**, Карагандинский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), АКТИВИЗАЦИЯ КОММУНИКАТИВНЫХ НАВЫКОВ УЧАЩИХСЯ НА УРОКАХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА В РАМКАХ ФОРМИРОВАНИЯ ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ ГРАМОТНОСТИ У УЧАЩИХСЯ СРЕДНЕГО И СТАРШЕГО ЗВЕНА
- 65. Тейхреб Полина Петровна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), ИССЛЕДОВАНИЕ ФЕНОМЕНА КОД-СВИТЧИНГА (ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ЯЗЫКОВ) СРЕДИ СТУДЕНТОВ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК: ДВА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКА»

- 66. Тихонова Ульяна Дмитриевна, Калинина Мария Алексеевна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ЗАИМСТВОВАНИЯ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ КАК ФЕНОМЕН МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ И ЛИНГВОКУЛЬТУРНОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ
- 67. Файзулина Камила Наильевна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), РОЛЬ ПЕРЕВОДЧИКА В ПОСТРЕДАКТИРОВАНИИ ОЗВУЧКИ ПОСРЕДСТВОМ ИИ
- 68. Харлова Ксения Сергеевна**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), «ОДИН ПОЯС – ОДИН ПУТЬ» В КИТАЙСКОЯЗЫЧНОМ И РУССКОЯЗЫЧНОМ ПУБЛИЧНОМ ДИСКУРСЕ
- 69. Челнокова Ксения Сергеевна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е.А. Букетова (Караганда, Казахстан), ОСОБЕННОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ МЕТОДА TASK-BASED LANGUAGE TEACHING (TBLT) В ПРОЦЕССЕ ОБУЧЕНИЯ СТУДЕНТОВ ЯЗЫКОВЫХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ
- 70. Шайбакова Дарья Вадимовна**, Белорусский государственный университет (Минск, Беларусь), РУССКАЯ И АНГЛИЙСКАЯ МЕТАФОРИЧЕСКАЯ ФРАЗЕОЛОГИЯ ЗНАНИЯ: ЭТНОСПЕЦИФИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ
- 71. Шакирова Аделина Ильфатовна**, Казанский федеральный университет (Казань, Россия), ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОМПЬЮТЕРНЫХ ИГР ПРИ ОБУЧЕНИИ ГРАММАТИКЕ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА НА СРЕДНЕМ ЭТАПЕ ОБУЧЕНИЯ В СОШ
- 72. Шегай Милана Владимировна**, Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), СТРАТЕГИИ ПЕРЕВОДА МЕТАФОР НА ОСНОВЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ ХАРПЕР ЛИ «УБИТЬ ПЕРЕСМЕШНИКА»: КУЛЬТУРНЫЕ, ЛЕКСИЧЕСКИЕ И ГРАММАТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ
- 73. Шелкова Мария Владимировна**, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (Москва, Россия), ФРЕЙМИНГ И МАНИПУЛЯТИВНЫЕ СТРАТЕГИИ В ПОЛИТИЧЕСКОМ МЕДИАДИСКУРСЕ: ВЛИЯНИЕ НА ОБЩЕСТВЕННОЕ СОЗНАНИЕ
- 74. Шорохова Анна Андреевна**, Институт Маркетинга Государственного университета управления (Москва, Россия), МЕТОДЫ ОТОБРАЖЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ ОСОБЕННОСТЕЙ ЮЖНОЙ КОРЕИ В РЕКЛАМЕ

- 75. Шөптібай Жания Дарханқызы,** Карагандинский национальный исследовательский университет им. академика Е. А. Букетова (Караганда, Казахстан), РОЛЬ EDTECH-ПЛАТФОРМ В РАЗВИТИИ НАВЫКОВ ГОВОРЕНИЯ СТУДЕНТОВ
- 76. Щетенкова Ульяна Валерьевна,** Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы (Москва, Россия), ИНТЕРТЕКСТУАЛЬНЫЕ СТРАТЕГИИ В РОМАНЕ ЛОРАНА БИНЕ «СЕДЬМАЯ ФУНКЦИЯ ЯЗЫКА»